

Pecyn Dogfennau



Cydbwyllgor Llywodraethu Partneriaeth
Pensiwn Cymru
Uned Gwasanaethau Democrataidd
Adran y Prif Weithredwr
Cyngor Sir Gar
Neuadd y Sir
Caerfyrddin SA31 1JP.

DYDD GWENER 8FED MEDI 2023

**AT: HOLL AELODAU'R CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU
PARTNER-IAETH PENSIWN CYMRU**

**YR WYF DRWY HYN YN EICH GALW I FYNYCHU CYFARFOD AML
LEOLIAD O'R CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETH
PENSIWN CYMRU A GYNHELIR YN Y SIAMBR, CYNGOR
BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF, Y PAFILIYNAU, BRO
CLYDACH, TONYPANDY, CF40 2XX AM 10.00 Y.B. AR DDYDD
MERCHER, 20FED MEDI, 2023 ER MWYN CYFLAWNI'R MATERION A
AMLINELLIR AR YR AGENDA SYDD YNGHLWM**

Wendy Walters

**PRIF WEITHREDWR
CYNGOR SIR GAR**

**SYLWCH: BYDD Y CYFARFOD HWN YN CAEL EI FFILMIO I'W DDARLLEDU'N FYW NEU
AR ÔL I'R CYFARFOD ORFFEN. GALLAI'R LLUNIAU A'R SAIN A RECORDIR GAEL EU
DEFNYDDIO AT DDIBENION HYFFORDDI YN GYFFREDINOL**

Swyddog Democrataidd:	Kelly Evans
Ffôn (llinell uniongyrchol):	01267 224178
E-bost:	kellyevans@sirgar.gov.uk
Linc Gwe-Ddarlledu	Cydbwyllgor Llywodraethu Partneriaeth Pensiwn Cymru - Wednesday 20 September 2023, 10:00am - Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (public-i.tv)

**CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU
PARTNERIAETH PENSIWN CYMRU
9 AELOD**

(1 Aelod etholedig o bod Awdurdod Cyfansoddol & 1
Cynrychiolydd aelodau cyfetholedig y cynllyn heb bleidlais)

CYNGOR SIR GAR

CYNGHORYDD ELWYN WILLIAMS

DINAS A SIR ABERTAWE

CYNGHORYDD MIKE LEWIS

CYNGOR DINAS CAERDYDD

CYNGHORYDD CHRISTOPHER WEAVER

CYNGOR SIR Y FFLINT

CYNGHORYDD TED PALMER

CYNGOR SIR GWYNEDD

CYNGHORYDD STEPHEN CHURCHMAN

CYNGOR SIR POWYS

CYNGHORYDD PETER LEWIS

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYNGHORYDD MARK NORRIS

CYNGOR BWRDEISDREF SIROL TORFAEN.

CYNGHORYDD NATHAN YEOWELL

**CYNRYSCHIOLYDD AELODAU CYFETHOLEDIG Y
CYNLLUN HEB BLEIDLAIS**

OSIAN RICHARDS

AGENDA

1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB
2. DATGANIADAU O FUDDIANT
3. LLOFNODI YN GOFNOD CYWIR COFNODION CYFARFOD Y CYD-BWYLLGOR A GYNHALIWDYD AR 19EG GORFFENNAF, 2023. 5 - 12
4. Y WYBODAETH DDIWEDDARAF GAN YR AWDURDOD LLETYA 13 - 26
5. ADOLYGIAD COFRESTR RISG CHWARTER 3 2023 27 - 34
6. POLISIAU/CYNLLUNIAU NEWYDD: POLISI TORIADAU A CHAMGYMERIADAU 35 - 44
7. DIWEDDARIAD GAN Y GWEITHREDWR - ADOLYGIAD CH2 2023 45 - 60
8. ADRODDIADAU PERFFORMIAD FEL AR 30 MEHEFIN 2023 61 - 96
9. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD
NI DDYLID CYHOEDDI'R ADRODDIADAU SY'N YMWNEUD Â'R MATERION CANLYNOL GAN EU BOD YN CYNWYS GWYBODAETH EITHRIEDIG FEL Y'I DIFFINIWDYD YM MHARAGRAFF 14 O RAN 4 O ATODLEN 12A I DDEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972 FEL Y'I DIWYGIWDYD GAN ORCHYMYN LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD AT WYBODAETH) (AMRYWIO) (CYMRU) 2007. OS BYDD Y CYD-BWYLLGOR AR ÔL CYNNAL PRAWF LLES Y CYHOEDD YN PENDERFYNU YN UNOL Â'R DDEDDF, I YSTYRIED Y MATERION HYN YN BREIFAT, GORCHMYNNIR I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD YN YSTOD TRAFODAETH O'R FATH.
10. ADOLYGIAD BENTHYCA GWARANNAU BYD-EANG HYD AT 30 MEHEFIN 2023 97 - 132
11. GWASANAETH YMGYSYLLTU ROBECO - ADRODDIAD YMGYSYLLTU CH2 2023 133 - 150
12. ADRODDIADAU BUDDSODDI CYFRIFOL A RISG HINSAWDD 151 - 174
13. IS-GRONFA ECWITI CYNALIADWY - ADOLYGIAD TRAWSNEWID 175 - 212

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETH PENSIWN CYMRU

Dydd Mercher 19eg Gorffennaf 2023

YN BRESENNOL: Y Cyngorydd T. Palmer (Cadeirydd)

Y Cynghorwyr:

C. Weaver, M. Lewis, P. Lewis, M. Norris, E. Williams, ac N. Yeowell

O. Richards – Cynrychiolydd Aelodau'r Cynllun (Aelod Cyfetholedig heb bleidlais)

Roedd y Swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:

L. Rees-Jones – Swyddog Monitro'r Cyd-bwyllgor (CSC)
C. Lee – Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau (DC)
J. Dong – Dirprwy Swyddog Adran 151/Prif Swyddog Cyllid (CDaSA)
C. Hurst – Rheolwr y Gronfa Bensiwn (CSP)
D. Jones-Thomas – Rheolwr Buddsoddi (CSG)
P. Griffiths – Cyfarwyddwr Cyllid a Gwella (RhCT)
D. Fielder – Dirprwy Bennaeth Cronfa Bensiwn Clwyd (CSFf)
A. Bull – Pennaeth Pensiynau (CST)
A. Parnell – Rheolwr y Trysorlys a Buddsoddi Pensiynau (CSC)
T. Williams – Uwch-swyddog y Gwasanaethau Ariannol (CSC)
E. Evans – Swyddog Gwasanaethau Aelodau (CSC) [Cynorthwyo]
A. Eynon – Cyfieithydd ar y Pryd (CSC)

Hefyd yn bresennol i gyflwyno adroddiadau:

R. Barrack – Hymans Robertson
K. Dickson – Hymans Robertson
I. Campbell – Hymans Robertson
R. Thornton – Link Fund Solutions
K. Midl – Link Fund Solutions
J. Zealander - Link Fund Solutions
A. Samson– Robeco
J. Leggate – Russell Investments
T. Paik – Russell Investments
M. Buchanan – Russell Investments
J. Blewitt – Archwilio Cymru
D. Joyce – Northern Trust

Hefyd yn bresennol fel sylwedyddion:

M. Falconer - Rheolwr Pensiwn (DC)
L. Grey – Swyddog Pensiynau Graddedig (CST)
Y. Keitch – Prif Gyfrifydd (RhCT)
G. Watkins – Rheolwr y Gwasanaethau Refeniw (DC)
I. Guy – Dirprwy Gynrychiolydd Aelodau'r Cynllun (Wrth Gefn)

Cyfarfod Rhithwir : 10.50 yb - 12.54 yp



1. PENODI CADEIRYDD Y CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU AR GYFER Y FLWYDDYN CALENDR NESAF

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL benodi'r Cynghorydd Ted Palmer yn Gadeirydd y Cyd-bwyllgor Llywodraethu ar gyfer y flwyddyn galendr nesaf.

Diolchwyd i'r cyn-Gadeirydd am ei waith caled a'i gyfraniad i'r Cyd-bwyllgor yn ystod ei gyfnod fel Cadeirydd

2. PENODI IS-GADEIRYDD Y CYD-BWYLLGOR LLYWODRAETHU AR GYFER Y FLWYDDYN CALENDR NESAF

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL benodi'r Cynghorydd Elwyn Williams yn Is-gadeirydd y Cyd-bwyllgor Llywodraethu ar gyfer y flwyddyn galendr nesaf.

3. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorydd Stephen Churchman (Cyngor Sir Gwynedd) a Chris Moore (Cyngor Sir Caerfyrddin).

4. DATGANIADAU O FUDDIANT

Aelod	Rhif yr Eitem ar yr Agenda	Buddiant
Y Cynghorydd M. Lewis	Pob eitem ar yr agenda	Ef a'i wraig yn aelodau o Gronfa Bensiwn Abertawe.
Y Cynghorydd P. Lewis	Pob eitem ar yr agenda	Mae'n aelod o Gronfa Bensiwn Powys
Y Cynghorydd N. Yeowell	Pob eitem ar yr agenda	Mae'n aelod o Gronfa Bensiwn Gwent Fwyaf
Y Cynghorydd M. Norris	Pob eitem ar yr agenda	Mae'n aelod o Gronfa Bensiwn Rhondda Cynon Taf
Y Cynghorydd T. Palmer	Pob eitem ar yr agenda	Mae ei bartner a'i ferch yn aelodau o Gronfa Bensiwn Clwyd
Y Cynghorydd E. Williams	Pob eitem ar yr agenda	Mae'n aelod o Gronfa Bensiwn Dyfed
Y Cynghorydd C. Weaver	Pob eitem ar yr agenda	Mae'n aelod o Gronfa Bensiwn Caerdydd a'r Fro

[Sylwer: Ceir eithriad yn y Côd Ymddygiad ar gyfer Aelodau, sy'n caniatáu i aelod a benodwyd neu a enwebwyd gan ei Awdurdod i gorff perthnasol ddatgan y buddiant hwnnw ond aros a chymryd rhan yn y cyfarfod.]

5. LLOFNODI YN GOGNOD CYWIR COFNODION CYFARFOD Y CYD BWYLLGOR A GYNHALIWYD 29 MAWRTH 2023

PENDERFYNWYD llofnodi cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 29 Mawrth 2023 gan eu bod yn gywir.



6. DATGANIAD/ARCHWILIAD BLYNYDDOL 2022/23

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach.]

Cyflwynodd yr Awdurdod Cynnal y Ffurflen Flynyddol a archwiliwyd ar gyfer 2022/23. Roedd adrannau Datganiadau Cyfrifon a Datganiad Llywodraethu Blynyddol y Ffurflen Flynyddol wedi'u paratoi gan yr Awdurdod Cynnal yr oedd ei Adain Archwilio Mewnol wedi cynnal Adolygiad Archwilio Mewnol.

Roedd y Ffurflen Flynyddol hefyd wedi'i harchwilio gan Archwilio Cymru a chyflwynodd Mr Jason Blewitt o Archwilio Cymru y llythyr archwilio i'r Cyd-bwyllgor.

Roedd yr Awdurdod Cynnal hefyd wedi paratoi Datganiad Cyfrifon llawn ar gyfer Partneriaeth Pensiwn Cymru ar gyfer 2022/23. Nid oedd y Datganiad yn ofyniad statudol ac ni fyddai'n cael ei archwilio. Fe'i paratowyd er gwybodaeth yn unig, i gefnogi'r wybodaeth yn yr Adroddiad Blynyddol.

PENDERFYNWYD

- 6.1 **Derbyn y llythyr gan Archwilio Cymru ynghylch Ffurflen Flynyddol Partneriaeth Pensiwn Cymru 2022/23;**
- 6.2 **Cymeradwyo'r Ffurflen Flynyddol wedi'i Harchwilio ar gyfer 2022/23;**
- 6.3 **Cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon llawn heb ei Archwilio ar gyfer 2022/23.**

7. Y WYBODAETH DDIWEDDARAF GAN Y AWDURDOD LLETYA

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach.]

Cafodd y Cyd-bwyllgor ddiweddariad cynnydd mewn perthynas â'r meysydd allweddol canlynol:

- Llywodraethu;
- Sefydlu parhaus;
- Gwasanaethau gweithredwyr;
- Cyfathrebu ac adrodd;
- Hyfforddiant a chyfarfodydd; ac
- Adnoddau, cyllideb a ffioedd.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL fod diweddariad yr Awdurdod Cynnal yn cael ei dderbyn.



8. ADOLYGIAD COFRESTR RISG CHWARTER 2 2023

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Ystyriodd y Cyd-bwyllgor Adolygiad Cofrestr Risg Ch2 2023. Yn ystod y chwarter diwethaf roedd y Gweithgor Swyddogion wedi cynnal adolygiad o'r gofrestr, gan edrych ar ail hanner yr adran Llywodraethu a Rheoleiddio, risgiau G.7 i G.14. Roedd yn adroddiad yn crynhoi canlyniadau'r adolygiad ar gyfer pob risg.

Cafodd y Cyd-bwyllgor wybod bod risg arall wedi'i hychwanegu, risg G.15 - nid yw PPC yn barod ar gyfer canlyniadau unrhyw ymgynghoriad neu newid rheoleiddiol. Bydd y sgôr yn cael ei monitro a'i thrafod yn rheolaidd.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL gymeradwyo'r newidiadau i Gofrestr Risg Partneriaeth Pensiwn Cymru, fel y nodwyd yn yr adroddiad.

9. ADOLYGIADAU POLISI BLYNYDDOL

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach.]

Cafodd y Cyd-bwyllgor adroddiad yn manylu ar yr Adolygiadau Polisi Blynyddol a gynhaliwyd mewn perthynas â'r polisiau canlynol:-

- Polisi Risg Hinsawdd
- Polisi Pleidleisio (Polisi Stiwardiaeth)

Cynhaliwyd adolygiad blynyddol o'r polisiau hyn ac roedd angen cymeradwyaeth y Cyd-bwyllgor Llywodraethu ar y polisiau diweddar.

Mae Hymans wedi adolygu'r gwaith a gwblhawyd yn unol â'r ymrwymadau a nodir yn y Polisi Buddsoddi Cyfrifol a Pholisi Risg Hinsawdd ac wedi amlygu rhai meysydd allweddol ar gyfer camau gweithredu/gwella dros 2023/24.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL

- 9.1 gymeradwyo'r polisiau wedi'u diweddarau, fel y nodir uchod;
- 9.2 nodi diweddariad cynnydd blynyddol Buddsoddi Cyfrifol a Risg Hinsawdd.

10. DIWEDDARIAD GAN Y GWEITHREDWR - ADOLYGIAD CH1 2023

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Cafodd y Cyd-bwyllgor gyflwyniad ar gynnydd Partneriaeth Pensiwn Cymru mewn perthynas â'r meysydd allweddol canlynol:



- Diweddariadau marchnad;
- Daliannau Cyfredol y Gronfa;
- Diweddariadau is-gronfeydd a mentrau eraill;
- Diweddariad ac Ymgysylltiad Corfforaethol.

PENDERFYNODD YN UNFRYDOL dderbyn y Diweddariad gan y Gweithredwr.

11. ADRODDIADAU PERFFORMIAD FEL AR 31 MAWRTH 2023

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Derbyniodd y Cyd-bwyllgor gyflwyniad ar yr Adroddiadau Perfformiad fel yr oeddent ar 31 Mawrth 2023. Nodwyd bod yr is-gronfeydd wedi perfformio'n uwch/tanberfformio yn erbyn eu meincnodau priodol, fel a ganlyn:

- Cyfleoedd Byd-eang - wedi perfformio 1.36% gros / 1.04% net yn well
- Twf Byd-eang - tanberfformiad o 0.40% gros / 0.81% net
- Marchnadoedd Datblygol - wedi perfformio 0.92% gros / 0.47% net yn well
- Cyfleoedd y DU - tanberfformiad o 0.83% gros / 1.23% net
- Bond Llywodraeth Fyd-eang – wedi perfformio 1.63% gros / 1.40% net yn well
- Credyd Byd-eang – tanberfformiad o 0.15% gros / 0.02% net

Nid oedd cronfeydd MAC ac ARB yn cyrraedd eu targedau. Roedd cronfa Credyd y DU yn uwch na'i tharged.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL nodi Adroddiadau Perfformiad yr Is-Gronfeydd, fel y nodir uchod, ar 31 Mawrth 2023.

12. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL

- 12.1** fod Dirprwy gynrychiolydd Aelodau'r Cynllun yn aros yn y cyfarfod, yn ystod trafodaeth ynghylch adroddiadau eithriedig a rhoi caniatâd ar gyfer y flwyddyn galendr sydd i ddod.
- 12.2** yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, orchymyn i'r cyhoedd adael y cyfarfod tra oedd yr eitemau canlynol yn cael eu hystyried, gan fod yr adroddiadau'n cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym mharagraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.



13. ADOLYGIAD PERFFORMIAD BENTHYCA GWARANNAU 2022/23

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod rhif 12 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan beidio â gadael i'r cyhoedd fod yn bresennol yn y cyfarfod, gan y byddai datgelu gwybodaeth yn debygol o achosi niwed ariannol i'r Gronfa Bensiwn ac o niweidio trafodaethau parhaus a thrafodaethau'r dyfodol.

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Derbyniodd y Cyd-bwyllgor adroddiad ar yr Adolygiad Perfformiad Benthycy Gwarannau ar gyfer 2022/23.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL nodi Adolygiad Perfformiad Benthycy Gwarannau 2022/23.

14. GWASANAETH YMGYSYLLTU ROBECO - ADRODDIAD YMGYSYLLTU CH1 2023

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod rhif 12 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan beidio â gadael i'r cyhoedd fod yn bresennol yn y cyfarfod, gan y byddai datgelu gwybodaeth yn debygol o achosi niwed ariannol i'r Gronfa Bensiwn ac o niweidio trafodaethau parhaus a thrafodaethau'r dyfodol.

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Derbyniodd y Cyd-bwyllgor yr Adroddiad Ymgysylltu ar gyfer Ch1 2023.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL nodi'r Adroddiad Ymgysylltu ar gyfer Ch1 2023.

15. ADRODDIADAU BUDDSODDI CYFRIFOL A RISG HINSAWDD

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod rhif 12 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan beidio â gadael i'r cyhoedd fod yn bresennol yn y cyfarfod, gan y byddai datgelu gwybodaeth yn debygol o achosi niwed ariannol i'r Gronfa Bensiwn ac o niweidio trafodaethau parhaus a thrafodaethau'r dyfodol.



[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].

Cafodd y Cyd-bwyllgor yr adroddiadau Buddsoddi Cyfrifol a Risg Hinsawdd mewn perthynas â'r cronfeydd canlynol:-

- Twf Byd-eang
- Cyfleoedd Byd-eang

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL nodi'r Adroddiadau Buddsoddi Cyfrifol a Risg Hinsawdd ar gyfer Ch1 2023.

16. ADOLYGIAD O IS-GRONFA PPC

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod rhif 12 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan beidio â gadael i'r cyhoedd fod yn bresennol yn y cyfarfod, gan y byddai datgelu gwybodaeth yn cael effaith andwyol ar y Gronfa Bensiwn drwy niweidio o bosib y broses gaffael.

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach.]

Derbyniodd y Cyd-bwyllgor is-gronfa adolygu o Gronfa Ecwiti Cyfleoedd PPC y DU, y Gronfa Credyd Byd-eang a'r Gronfa Bond Llywodraeth Fyd-eang.

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL dderbyn Adolygiad Is-Gronfa Partneriaeth Pensiwn Cymru.

17. CAFFAEL GWEITHREDWR - MEINI PRAWF GWERTHUSO

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod rhif 12 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan beidio â gadael i'r cyhoedd fod yn bresennol yn y cyfarfod, gan y byddai datgelu gwybodaeth yn cael effaith andwyol ar y Gronfa Bensiwn drwy niweidio o bosib y broses gaffael.

[NODER: Roedd y Cynghorwyr M. Lewis, C. Weaver, P. Lewis, N. Yeowell, M. Norris, T. Palmer ac E. Williams wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach].



Ystyriodd y Cyd-bwyllgor adroddiad ynghylch y meini prawf gwerthuso ar gyfer caffael gweithredwr a fyddai'n cael ei anfon at bob un o'r wyth awdurdod cyfansoddol i'w gymeradwyo'n ysgrifenedig.

PENDERFYNWYD cytuno ar y Meini Prawf Gwerthuso - Caffael Gweithredwr a'u hanfon at bob un o'r wyth awdurdod cyfansoddol i'w cymeradwyo'n ysgrifenedig.

CADEIRYDD

DYDDIAD





CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETHAU PENSIYNAU CYMRU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

PWNC

Y WYBODAETH DDIWEDDARAF GAN YR AWDURDOD LLETYA

ARGYMHELLION / PENDERFYNIADAU ALLWEDDOL SYDD EU HANGEN:

Derbyn diweddariad gan yr awdurdod lletya

RHESYMAU:

Yr awdurdod lletya i roi diweddariad ar gynnydd mewn perthynas â'r meysydd allweddol a ganlyn:

- Llywodraethu
- Sefydlu parhaus
- Gwasanaethau gweithredwr
- Cyfathrebu ac adrodd
- Hyfforddiant a chyfarfodydd
- Adnoddau, cyllideb a ffioedd

Awdur yr Adroddiad:
Chris Moore

Swydd:
Cyfarwyddwr Gwasanaethau
Corfforaethol

Cyngor Sir Gâr

Rhif Ffôn 01267 224160

E-bost:
CMoore@carmarthenshire.gov.uk

CRYNODEB GWEITHREDOL CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

Y WYBODAETH DDIWEDDARAF GAN YR AWDURDOD LLETYA

CRYNODEB BYR O BWRPAS YR ADRODDIAD

Cymeradwywyd Cynllun Busnes PPC 2023/24 gan y Cydbwyllgor Llywodraethu ar 29 Mawrth 2023. Atodir diweddariad i Chwarter 1 (1 Ebrill hyd 30 Medi 2023) sy'n dangos cynnydd PPC o ran adrannau'r Cynllun Gwaith, y Gyllideb a'r Buddsoddiadau.

Mae gwaith wedi parhau i gael ei ddatblygu mewn nifer o feysydd allweddol, gan gynnwys:

- Lansio'r Is-gronfa Ecwiti Cynaliadwy – 20 Mehefin 2023
- Polisi Toriadau a Chamgymeriadau wedi'i lunio
- Diweddariad Blynyddol 2022/23 - Cyhoeddwyd 7 Awst 2023
- Marchnadoedd Preifat:
 - Rhaglenni buddsoddiad Credyd Preifat ac Isadeiledd wedi'u lansio
 - Rhaglen fuddsoddi Ecwiti Preifat – i'w lansio yn ddiweddarach eleni
 - Eiddo Tiriog - ar hyn o bryd ar y cam manyleb mandad
- Contract y Gweithredwr - Cyhoeddwyd yr hysbysiad gwybodaeth ymlaen llaw (PIN) ar 17 Ionawr 2023 a chynhaliwyd Diwrnod Ymgysylltu â'r Farchnad yng Nghaerdydd ar 9 Mawrth 2023. Yn y broses o gwblhau'r ddogfennaeth gaffael ar gyfer cyhoeddi'r ITT ganol mis Hydref 2023
- Buddsoddiad Cyfrifol - fframwaith / proses stiwardiaeth, cod stiwardiaeth ac adrodd TCFD.

Camau nesaf / Blaenoriaethau:

- Ymateb i ymgynghoriad Buddsoddiadau LGPS
- Adroddiad Blynyddol 2022/23
- Adroddiad Cod Stiwardiaeth 2022/23
- Lansio rhaglen Busoddi Ecwiti Preifat
- Datblygu rhaglen Buddsoddi Eiddo Tiriog
- Contract Gweithredwr - amserlen y broses gaffael, camau allweddol:
 - Gorffennaf - Hydref 2023, Awdurdodau Cyfansoddol (AC) unigol i gymeradwyo'r meini prawf gwerthuso a sgorio
 - Hydref 2023 – Cyflwyno Gwahoddiad i Dendro (ITT)

- Tach / Rhag 2023 – gwerthuso ITT
- Mawrth 2024 – CBLI y Gymeradwyo'r gweithredwr a argymhellir
- Mawrth / Ebrill 2024 - Cymeradwyaeth gan yr AC
- Mai 2024 - Penodi'r Gweithredwr
- Mai 2024 – Rhag 2024 – cyfnod trosiannol
- Rhagfyr 2024 – dyddiad dechrau'r contract newydd
- Adrodd TCFD

Meysydd allweddol eraill:

- Hyfforddiant - sesiynau hyfforddiant yn parhau i gael eu cynnal yn rhitihol.
- Gwefan - mae'r wefan yn parhau i gael ei diweddarau â newyddion a chyhoeddiadau perthnasol.

ADRODDIAD MANWL YNGHLWM?

OES

GOBLYGIADAU

Polisi, Trosedd ac Anhrefn a Chydraddoldeb OES	Cyfreithiol	Cyllid	Materion Rheoli Risg	Goblygiadau Staffio
DIM	DIM	DIM	DIM	DIM
Mae Polisi Bydd y dogfennau polisi a gweithdrefnau yn ddogfennau ffurfiol ar gyfer Partneriaeth Pensiynau Cymru.				

YMGYNGHORIADAU

Dylid cynnwys manylion unrhyw ymgynghoriadau a gynhaliwyd yma

**Adran 100D Deddf Llywodraeth Leol 1972 – Mynediad at Wybodaeth
Rhestr o Bapurau Cefndir a ddefnyddiwyd wrth baratoi'r adroddiad hwn:
MANYLIR AR Y RHAIN ISOD**

Teitl y Ddogfen	Cyfeirnod Ffeil	Y manau lle mae'r papurau ar gael i'r cyhoedd eu gweld/DOLEN GWEFAN

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol



Cynllun Busnes
Partneriaeth Pensiwn Cymru
2023 -2024
Adolygiad Ch1

Llywodraethu

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Datblygu Polisi Tramgwyddau a Gwallau PPC 	Yn mynd rhagddo	I'w gyflwyno i CBLI Medi 2023 am gymeradwyaeth
<ul style="list-style-type: none"> Contract darparwr Gwasanaethau Cyfreithiol (adolygiad 3 blynedd cychwynnol) 		Hydref i Rhagfyr 2023
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad parhaus o'r Cytundeb Rhwng-Awdurdodau 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad blynyddol o bolisiau a chynlluniau PPC 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiadau chwarterol o'r Gofrestr Risg 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Ymateb i unrhyw ystyriaethau'n ymwneud â'r buddsoddi ar y cyd, ac ymgymryd ag unrhyw newidiadau angenrheidiol yn dilyn canlyniadau ymgynghori. 	Parhaus	

Sefydlu Parhaus

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Lansio'r Is-gronfeydd Dyled Preifat ac Isadeiledd 	Do	Rhaglenni buddsoddi seilwaith a dyledion preifat wedi'u lansio
<ul style="list-style-type: none"> Lansio Is-gronfa Ecwiti Preifat 	Yn mynd rhagddo	Rhaglen buddsoddi ecwiti preifat I'w lawnsio ddiweddarach yn y flwyddyn
<ul style="list-style-type: none"> Lansio Is-gronfa Ecwiti Cynaliadwy 	Do	Lansiwyd 20 Mehefin 2023
<ul style="list-style-type: none"> Llunio gofynion Eiddo'r Bartneriaeth a'r modd gorau o'u gweithredu, ynghyd â lansio'r Is-gronfeydd eiddo 	Yn mynd rhagddo	Gwaith ar y gweill, ar gam mandad manyleb ar hyn o bryd
<ul style="list-style-type: none"> Ystyried gofynion / effaith agenda Ffyniant Bro y Bartneriaeth 	Parhaus	

<ul style="list-style-type: none"> Lansio Is-gronfeydd Marchnadoedd Preifat eraill (I'w cadarnhau) 		Trafodaethau i'w cynnal gyda CAs unigol
<ul style="list-style-type: none"> Ymgynghori â'r AC am yr angen am ragor o is-gronfeydd, adolygu a datblygu dull o gyfuno unrhyw asedau addas na chawsant eu cyfuno 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Ystyried cyfleoedd Buddsoddi Lleol 	Parhaus	

Gwasanaethau Gweithredwr

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Contract y gweithredwr / y broses gaffael 	Yn mynd rhagddo	Gwaith caffael wedi dechrau, ITT i'w gyhoeddi mis Hydref 2023
<ul style="list-style-type: none"> Trosolwg y gweithredwr 	Parhaus	

Buddsoddiadau ac Adrodd Arnynt

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Adolygu mandadau'r Is-gronfa i sicrhau eu bod yn gydnaws â Chredoau Buddsoddi Cyfrifol a Risgiau Hinsawdd PPC. 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Adroddiad y Tasglu ar Ddatgeliadau Ariannol sy'n Gysylltiedig â'r Hinsawdd (TCFD) 		Aros am ymateb i ymgynghoriad TCFD
<ul style="list-style-type: none"> Adrodd ar y Cod Stiwardiaeth 	Yn mynd rhagddo	Adroddiad 2022/23 i fod i'w gyflwyno erbyn 31 Hydref 2023
<ul style="list-style-type: none"> Ystyried adrodd ychwanegol sy'n dangos ymrwymiad PPC i Fuddsoddi Cyfrifol 	Parhaus	
<ul style="list-style-type: none"> Adrodd, craffu a herio parhaus ar berfformiad y Rheolwr Buddsoddi 	Parhaus	

<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad blynyddol o Ofynion Tryloywder Costau'r Bartneriaeth 		I'w adolygu yn Ch1 (Ionawr i Mawrth) 2024
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad perfformiad blynyddol o Is-gronfeydd PPC (Ecwiti ac Incwm Sefydlog) 		I'w adolygu yn Ch1 (Ionawr i Mawrth) 2024
<ul style="list-style-type: none"> Ymgysylltiad parhaus â'r Awdurdodau Cyfansoddol o ran safonau isafswm ESG / Buddsoddi Cyfrifol a'u huchelgeisiau hinsawdd 	Parhaus	

Cyfathrebu, Hyfforddi ac Adrodd

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Llunio Adroddiad Cynnydd Blynyddol PPC ar Fuddsoddi Cyfrifol 	Do	Adroddiad wedi'i gyflwyno yn y CBLI ym mis Gorffennaf 2022 ac wedi'i gyhoeddi ar y wefan
<ul style="list-style-type: none"> Llunio cynllun hyfforddi blynyddol PPC 		I'w lunio yn Ch1 (Ionawr i Mawrth) 2024
<ul style="list-style-type: none"> Llunio diweddariad blynyddol PPC 	Do	Cyhoeddwyd diweddariad blynyddol 2022/23 ym mis Awst 2023
<ul style="list-style-type: none"> Llunio adroddiad blynyddol PPC 	Yn mynd rhagddo	Adroddiad blynyddol 2022/23 i'w gyhoeddi Hydref 2023

Adnoddau, cyllideb a ffioedd

Gwaith i'w gwblhau	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad blynyddol o adnoddau a'r gallu i gynhyrchu 		I'w adolygu yn Ch1 (Ionawr i Mawrth) 2024
<ul style="list-style-type: none"> Llunio cyllideb flynyddol PPC 		I'w lunio yn Ch1 (Ionawr i Mawrth) 2024
<ul style="list-style-type: none"> Adolygu a monitro ffioedd gweithredwr / darparwr allanol 	Parhaus	

Cynllun Hyfforddi

Pynciau hyfforddi i gael eu cwblhau yn ystod 2023-24 yn unol â'r hyn a gymeradwywyd yng Nghynllun Hyfforddiant 2023-2024 a'r cynnydd hyd yma:

	Cwblhawyd	Sylwadau
<ul style="list-style-type: none">Dosbarthiadau Ased Marchnad Breifat - Ecwiti / Eiddo Preifat	Do	8 Mehefin 2023
<ul style="list-style-type: none">Ffyniant lleol / cyfleoedd datblygu	Do	8 Mehefin 2023
<ul style="list-style-type: none">Adrodd ar TCFD		
<ul style="list-style-type: none">Adrodd ar berfformiad		
<ul style="list-style-type: none">Pleidleisio ac Ymgysylltu		Wedi'i amserlennu ar gyfer 21 Medi 2022
<ul style="list-style-type: none">Buddsoddi Cyfrifol o fewn is-gronfeydd WPP		Wedi'i amserlennu ar gyfer 21 Medi 2022
<ul style="list-style-type: none">Cynnydd Cronfeydd CPLIL eraill a Cyfleoedd i Gydweithio		
<ul style="list-style-type: none">Canllawiau Pŵlio		

Cyllideb

Adroddiad Monitro Cyllideb 2023-2024:

	Cyllideb 2023-2024 £000	Rhagolygon 2023 – 2024 £000	Amrywiaethau 2023 - 2024 £000
Awdurdod Lletya *	200	195	5
Ymgynghorwyr Allanol *	1,448	1,448	0
CYFANSWM i'w ail-godi	1,648	1,643	5
Gwasanaethau Gweithredwr **	37,257	37,257	0
CYFANSWM i'w didynnu o Werth Net yr Asedau	37,257	37,257	0

**Ariennir costau'r Awdurdod Lletya a'r Ymgynghorydd Allanol gan bob un o wyth Awdurdod Cyfansoddol PPC yn gyfartal, ac fe ail-godir y costau hyn yn flynyddol.*

***Mae'r costau Gwasanaethau Gweithredwr yn seiliedig ar gyfran pob Awdurdod Cyfansoddol fel canran o asedau'r Bartneriaeth (sydd ym meddiant y Gweithredwr) ac fe'u didynnir yn uniongyrchol o Werth Net Asedau'r Awdurdod Cyfansoddol (sydd ym meddiant y Gweithredwr).*

Buddsoddiadau

Is-gronfeydd Ecwiti

Cronfa Twf Byd-eang

Rheolir gan: Link

Gwerth y Portffolio:
£2 biliwn*

Cronfa Cyfleoedd Byd-eang

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£2 biliwn*

Cronfa Cyfleoedd y Deyrnas Gyfunol

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.6 biliwn*

Cronfa Marchnadoedd Datblygol

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.6 biliwn*

Cronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£1.2 biliwn*

Is-gronfeydd Incwm Sefydlog

Cronfa Bondiau Adenillion Absoliwt

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.4 biliwn*

Cronfa Bondiau Llywodraeth Byd-Eang

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.5 biliwn*

Cronfa Credyd Aml-ased

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.6 biliwn*

Cronfa Credyd Byd-Eang

Rheolir gan: Russell Investments

Gwerth y Portffolio:
£0.8 biliwn*

Cronfa UK Credit

Rheolir gan: Link

Gwerth y Portffolio:
£0.5 biliwn*

Marchnadau Preifat

Seilwaith – caeedig

Rheolir gan: GCM Grosvenor

Seilwaith – penagored

Rheolir gan: CBRE, IFM and Octopus

Credyd Preifatt

Rheolir gan: Russell Investments

* Gwerth y portffolios ar y dyddiad lansio



Partneriaeth Pensiwn Cymru

<https://www.partneriaethpensiwncymru.org/>



PARTNERIAETH PENSIWN CYMRU CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

PWNC

ADOLYGIAD COFRESTR RISG CHWARTER 3 2023

ARGYMHELLION / PENDERFYNIADAU ALLWEDDOL SYDD EU HANGEN:

Cymeradwyo'r diwygiadau i Gofrestr Risg PPC

RHESYMAU:

Crëwyd a chymeradwywyd Cofrestr Risg Partneriaeth Pensiwn Cymru gan y CBLI ar 17 Gorffennaf 2020. Mae'r Gweithgor Swyddogion wedi cynnal adolygiad chwarterol o'r gofrestr, gan edrych ar y Risgiau Hyfforddiant ac Adnoddau a Risgiau Cyfathrebu.

Awdur yr Adroddiad:

Chris Moore

Swydd:

Cyfarwyddwr Gwasanaethau
Corfforaethol

Cyngor Sir Gâr

Rhif Ffôn: 01267 224160

E-bost:

CMoore@carmarthenshire.gov.uk

CRYNODEB GWEITHREDOL CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

ADOLYGIAD COFRESTR RISG CHWARTER 3 2023

CRYNODEB BYR O BWRPAS YR ADRODDIAD

Mae PPC wedi creu Cofrestr Risg, sef y modd y mae risgiau yn cael eu dogfennu, eu rheoli a'u monitro. Pwrpas Cofrestr Risg y PPC yw:

- Amlinellu risgiau a ffactorau allweddol PPC a allai gyfyngu ar ei allu i gwrdd â'i amcanion
- Meintoli difrifoldeb a tebygolrwydd y risg sy'n wynebu PPC
- Rhoi crynodeb o strategaethau rheoli risg PPC
- Monitro arwyddocâd parhaus y risgiau hyn a'r gofyn am strategaethau lliniaru risg pellach

Cymeradwywyd y Gofrestr Risg wreiddiol gan y CBLI ar 17 Gorffennaf 2020. Y GS sy'n gyfrifol am gynnal a chadw Cofrestr Risg PPC ac adrodd yn ôl ar unrhyw newidiadau neu ddatblygiadau i'r CBLI yn chwarterol.

Yn ystod y chwarter diwethaf, cynhaliwyd adolygiad o'r risgiau Hyfforddiant ac Adnoddau a Risgiau Cyfathrebu. Mae'r daflen sydd ynghlwm yn rhoi crynodeb o ddeilliannau adolygu pob risg.

Mae gan y GS Is-grŵp Risg PPC penodol i gymryd perchnogaeth o Gofrestr Risg PPC ac adolygiad chwarterol y ddogfen hon. Bydd yr adolygiad nesaf yn cael ei gynnal yn Ch4 2023 a bydd yn canolbwyntio ar risgiau yn yr adran Buddsoddiadau.

ADRODDIAD MANWL YNGHLWM?

OES

GOBLYGIADAU

Polisi, Trosedd ac Anhrefn, a Chydraddoldeb OES	Cyfreithiol	Cyllid	Materion Rheoli Risg	Goblygiadau Staffio
	DIM	DIM	DIM	DIM
Polisi Mae'r Gofrestr Risg yn ddogfen ffurfiol ar gyfer Partneriaeth Pensiwn Cymru.				



YMGYNGHORIADAU

Dylid cynnwys manylion unrhyw ymgynghoriadau a gynhaliwyd yma

**Adran 100D Deddf Llywodraeth Leol 1972 - Mynediad at Wybodaeth
Rhestr o Bapurau Cefndir a ddefnyddiwyd wrth baratoi'r adroddiad hwn:
MANYLIR AR Y RHAIN ISOD**

Teitl y Ddogfen	Cyfeirnod Ffeil	Y manau lle mae'r papurau ar gael i'r cyhoedd eu gweld/ DOLEN GWEFAN

Diweddariad Cofrestr Risg PPC - Ch3 2023: Hyfforddiant ac Adnoddau a Chyfathrebu

Risg	Ffocws y Risg	Targed Sgôr y Risg	Sgôr Risg Cyfredol	Statws Presennol	Corff Cyfrifol	Sylwadau
T.1	PPC yn methu â chynnal a meithrin arbenigedd a gwybodaeth briodol ymysg staff perthnasol	3	3		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys.
T.2	PPC yn gwneud penderfyniadau amhriodol neu anamserol	4	4		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys
T.3	PPC yn methu â denu, penodi a chadw staff, cyflenwyr a darparwyr.	4	4		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys
T.4	Risg gyda Staff Allweddol yn yr Awdurdod Lletya	10	10		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys
C.1	PPC yn methu cyfathrebu ac ymgysylltu'n effeithiol â'i ran-ddeiliaid mewnol.	4	4		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys
C.2	PPC yn methu cyfathrebu ac ymgysylltu'n effeithiol â'i ran-ddeiliaid allanol	4	4		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys
Tudalen 31 C.3	Nid yw cyngor a gwybodaeth berthnasol yn cael eu cyflwyno mewn modd sy'n gymorth i wneud penderfyniadau	4	4		GS	<ul style="list-style-type: none"> Dim diweddariadau o bwys

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwiadol

Risg Hyfforddiant ac Adnoddau

Manylion y Risg				Sefyllfa Bresennol	Sgoriau			Rheoli a Monitro				
Risg a Natur y Risg	Achos y Risg	Goblygiadau'r Risg	Y Sawl sy'n Gyfrifol am y Risg a Chyfnod yr Effaith	Rheolaethau Risg Presennol	Difrifoldeb	Tebygolrwydd	Sgôr	Statws Presennol	Camau Gofynnol	Parti Cyfrifol a Dyddiad Adolygu	Adroddiad ar Gynnydd / Sylwadau	
T.1	Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu â chynnal a meithrin arbenigedd a gwybodaeth briodol ymhlith personél perthnasol.	<ul style="list-style-type: none"> Bwlch yng ngwybodaeth personél newydd neu bresennol. Rhaglen hyfforddi anfodddhaol. Presenoldeb gwael mewn digwyddiadau hyfforddi. Y potensial i'r risg gynyddu yn ystod cyfnod etholiadau lleol. 	Bylchau gwybodaeth yn arwain at gamau aneffeithiol, anallu i gyflwmi cyfrifoldebau, a gwneud penderfyniadau amhriodol.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru	<ul style="list-style-type: none"> Sicrhau bod hyfforddiant digonol yn cael ei ddarparu Cynnal mecanwaith ar gyfer cael mynediad at ofynion hyfforddi Sicrhau bod personél newydd yn derbyn hyfforddiant priodol ar ddechrau eu dyletswyddau (er enghraifft, hyfforddiant anwytho sydd bellach mewn lle) Cyhoeddi Cynllun Hyfforddi Blynyddol Partneriaeth Pensiwn Cymru Rhoi gofynion hyfforddi ar contract allanol i arbenigwyr pan fo angen Rhoi tasgau ar contract allanol i gyngorwyr arbenigol pan na ellir sicrhau'r lefel ofynnol o arbenigedd yn fewnol Presenoldeb aelodau'r CBLI i'w gofnodi ymhob sesiwn hyfforddi PPC 	3	1	3	👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Gweithredol / Enw Da / Ariannol	Tymor Canolig	<ul style="list-style-type: none"> Caiff penderfyniadau a wneir eu nodi a'u neilltuo i bersonél perthnasol Caiff presenoldeb mewn cyfarfodydd a'r rhai nad ydynt yn bresennol eu nodi ar ddechrau pob cyfarfod Adolygiad blynyddol o ofynion o ran adnoddau Defnyddio cyflenwyr allanol pan fydd angen adnoddau ychwanegol Cynllun Busnes a Chynllun Gwaith ar waith i flaenoriaethu penderfyniadau a gweithgareddau allweddol 	3	1	3						
T.2	Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol neu anamserol.	<ul style="list-style-type: none"> Diffyg adnoddau. Mae gan bersonél perthnasol Partneriaeth Pensiwn Cymru flaenoriaethau sy'n eu gorlethu a/neu'n gwrthdaro. Diffyg ymgysylltu neu bresenoldeb gan bersonél perthnasol. Nid yw penderfyniadau a wneir yn cael eu gweithredu yn fewnol'n brydlon. 	Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol. Oediadau cyn gwneud penderfyniadau yn lleihau effeithiolrwydd penderfyniadau a/neu yn arwain at effaith negyddol.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru	<ul style="list-style-type: none"> Nodi gofynion Partneriaeth Pensiwn Cymru yn brydlon Os caiff gofyniad o ran adnoddau ei nodi, yna caiff yr ymarferion adnoddau/caffael perthnasol eu cyflawni Defnydd o'r Fframwaith Cenedlaethol Ymgysylltiad rheolaidd â'r farchnad i sicrhau bod Partneriaeth Pensiwn Cymru yn dal i fod yn gyflogwr/cleient cystadleuol a deniadol 	4	1	4	👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Gweithredol / Enw Da / Ariannol	Tymor Canolig	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gallu bodloni gofynion ei rhanddeiliaid allweddol. Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol a allai arwain at golled ariannol, aneffeithlonrwydd, risg i enw da. 	<ul style="list-style-type: none"> Sicrhau bod hyfforddiant a chynllunio olyniaeth digonol yn digwydd Cynnal mecanwaith ar gyfer cael mynediad at ofynion hyfforddi ymhlith personél presennol yr Awdurdod sy'n Lletya Sicrhau bod personél newydd yn derbyn hyfforddiant priodol ar ddechrau eu dyletswyddau Mae personél y Gweithgor Swyddogion a Hymans yn fedrus i'r pwynt y gallent gamu i mewn i lenwi bylchau tymor byr mewn sgiliau. Mae ffeilio, polisiau a phrosesau cadarn mewn lle fel bod modd cymryd drosodd yn gyflym ac yn effeithlon. 	4	1	4					
T.3	Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu â denu, penodi a chadw personél, cyflenwyr a darparwyr.	<ul style="list-style-type: none"> Caiff penderfyniadau amhriodol eu gwneud oherwydd diffyg mewnbnw a safbwyntiau gan bersonél perthnasol, cyngorwyr a/neu gyflenwyr. Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol oherwydd diffyg gwybodaeth/cyngor. Mae gan Partneriaeth Pensiwn Cymru adnoddau annigonol i wneud ei gwaith a cyflawni ei dyletswydd i ranndeiliaid. 	Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli. 	4	1	4	👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Gweithredol / Enw Da / Ariannol	Tymor Canolig	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli. 	<ul style="list-style-type: none"> Sicrhau bod hyfforddiant a chynllunio olyniaeth digonol yn digwydd Cynnal mecanwaith ar gyfer cael mynediad at ofynion hyfforddi ymhlith personél presennol yr Awdurdod sy'n Lletya Sicrhau bod personél newydd yn derbyn hyfforddiant priodol ar ddechrau eu dyletswyddau Mae personél y Gweithgor Swyddogion a Hymans yn fedrus i'r pwynt y gallent gamu i mewn i lenwi bylchau tymor byr mewn sgiliau. Mae ffeilio, polisiau a phrosesau cadarn mewn lle fel bod modd cymryd drosodd yn gyflym ac yn effeithlon. 	4	1	4					
T.4	Risg Personél Allweddol yn yr Awdurdod sy'n Lletya	<ul style="list-style-type: none"> Pobl benodol yn gadael yr Awdurdod sy'n Lletya. Awdurdod sy'n Lletya yn methu â gweithredu cynlluniau olyniaeth effeithiol. Mae swyddogaethau a chyfrifoldebau'r Awdurdod sy'n Lletya wedi'u crynodi'n rhy ddwys ymhlith corff cyfyngedig o unigolion. 	Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli.	Gweithgor Swyddogion	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli. 	5	2	10	👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Tuatalen 33 Gweithredol / Enw Da / Ariannol	Byrdymor	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw'r Awdurdod sy'n Lletya yn gallu darparu cymorth i Partneriaeth Pensiwn Cymru. Ni chymerir unrhyw gamau neu cymerir camau aneffeithiol, gan arwain at golled ariannol neu aneffeithlonrwydd. Caiff gwybodaeth allweddol a chysylltiadau presennol eu colli. 	<ul style="list-style-type: none"> Sicrhau bod hyfforddiant a chynllunio olyniaeth digonol yn digwydd Cynnal mecanwaith ar gyfer cael mynediad at ofynion hyfforddi ymhlith personél presennol yr Awdurdod sy'n Lletya Sicrhau bod personél newydd yn derbyn hyfforddiant priodol ar ddechrau eu dyletswyddau Mae personél y Gweithgor Swyddogion a Hymans yn fedrus i'r pwynt y gallent gamu i mewn i lenwi bylchau tymor byr mewn sgiliau. Mae ffeilio, polisiau a phrosesau cadarn mewn lle fel bod modd cymryd drosodd yn gyflym ac yn effeithlon. 	5	2	10					

Manylion y Risg				Sefyllfa Bresennol	Sgoriau			Rheoli a Monitro				
Risg a Natur y Risg	Achos y Risg	Goblygiadau'r Risg	Y Sawl sy'n Gyfrifol am y Risg a Chyfnod yr Effaith	Rheolaethau Risg Presennol	Dirifoldeb	Tebygolrwydd	Sgôr	Statws Presennol	Camau Gofynnol	Parti Cyfrifol a Dyddiad Adolygu	Adroddiad ar Gynnydd / Sylwadau	
C.1	Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu â chyfathrebu ac ymgysylltu yn effeithiol â rhanddeiliaid mewnl.	<ul style="list-style-type: none"> Mae strategaethau cyfathrebu mewnl Partneriaeth Pensiwn Cymru yn aneffeithiol neu nid oes cydymffurfriad â nhw. 	Caiff penderfyniadau amhriodol eu gwneud oherwydd diffyg mewnbwn a safbwyntiau gan rhanddeiliaid allweddol (e.e. safbwyntiau a gofynion Awdurdodau Cyfansoddol). Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol a allai arwain at aneffeithlonrwydd, risg i enw da, dieithrwrch, a cholli ymgysylltiad gan rhanddeiliaid allweddol.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru Tymor Canolig	<ul style="list-style-type: none"> Mae polisi cyfathrebu PPC yn cynnwys cyfathrebu mewnl, a chaiff ei adolygu yn aml Defnyddio porth dogfennau at ddefnyddiau mewnl Defnyddio sianeli cyfathrebu lluosog Ymgysylltiad rheolaidd â rhanddeiliaid mewnl (e.e. cyfarfodydd, galwadau dwywaith yr wythnos ac e-byst Defnyddio is-grwpiau'n rheolaidd lle bo'r angen 	Presennol			👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Enw Da / Gweithredol					4	1	4				
C.2	Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu â chyfathrebu ac ymgysylltu yn effeithiol â rhanddeiliaid allanol.	<ul style="list-style-type: none"> Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu â chyfleu ei chredoau a'i hamcanion i bartion allanol. Nid yw Partneriaeth Pensiwn Cymru yn agored nac yn weithredol o ran ceisio ymgysylltiad â phartion allanol. Nid yw Polisi Cyfathrebu Partneriaeth Pensiwn Cymru yn effeithiol neu'n ddigon pellgyrhaeddol. Nid oes gan Partneriaeth Pensiwn Cymru adnoddau digonol i gyflawni'r gweithgareddau cyfathrebu ac ymgysylltu angenrheidiol. 	Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn methu ag ymgorffori canllawiau a chynngor i bartion allanol perthnasol. Mae tybiaeth partion allanol o Bartneriaeth Pensiwn Cymru yn ddiystyriaeth ac yn niweidiol. Effaith negyddol ar enw da Partneriaeth Pensiwn Cymru.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru Tymor Canolig	<ul style="list-style-type: none"> Llunio polisi cyfathrebu i Bartneriaeth Pensiwn Cymru sy'n cynnwys cyfathrebu allanol a gaiff ei adolygu yn aml Gwefan Partneriaeth Pensiwn Cymru yn cael ei chynnal a'i chadw'n rheolaidd Defnyddio sianeli cyfathrebu allanol a datganiadau i'r wasg Ymgysylltiad â rhanddeiliaid allanol (e.e. DLUHC, LGA, Llywodraeth Cymru, CLILC, Bwrdd Cynghori'r Cynllun, Rheoleiddwyr Pensiynau a presenoldeb mewn Cynadleddau) Diweddariad ac adroddiad blynyddol PPC yn cael eu cyhoeddi 	Presennol			👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Enw Da / Gweithredol					4	1	4				
C.3	Nid yw cyngor a gwybodaeth berthnasol yn cael eu cyflwyno mewn ffordd sy'n cynorthwyo'r broses o wneud penderfyniadau.	<ul style="list-style-type: none"> Nid yw cyngor a gwybodaeth yn cael eu targedu'n briodol at y gynulleidfa berthnasol. Nid yw fformat a chyflwyniad cyngor a gwybodaeth wedi'u dylunio'n dda ar gyfer y gynulleidfa. Nid yw'r gynulleidfa a fwriedir a/neu gwmpas cyngor a gwybodaeth yn eglur. Rhoddir amser neu adnoddau annigonol i lunio a/neu ystyried cyngor/gwybodaeth. 	Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru yn gwneud penderfyniadau amhriodol oherwydd diffyg gwybodaeth a/neu gyngor. Mae penderfyniadau amhriodol yn arwain at aneffeithlonrwydd / risg ariannol a risg i enw da.	Personél Partneriaeth Pensiwn Cymru / Y Gweithredwr / Rheolwr Buddsoddi / Cynghorydd Goruchwylio / Cynghorwyr a Chyflenwyr Eraill Hirdymor	<ul style="list-style-type: none"> Caiff personél Partneriaeth Pensiwn Cymru, a'r rhai sy'n gwneud penderfyniadau yn arbennig, eu hannog yn weithredol i gynnig adborth ar berthnasedd a chyflwyniad cyngor a gwybodaeth Caiff cyngor a gwybodaeth eu cyflwyno mewn o leiaf dau fformat fel rheol (llafar ac ysgrifenedig) Sicrhreir bod cyn lleied â phosibl o ddiweddariadau llafar yn unig Rhoddir amser a chyfleoedd digonol i ofyn cwestiynau egluro Caiff cyngor neu wybodaeth ddrافت eu rhannu gyda'r Awdurdod sy'n Lletya fel rheol, ar gyfer archwiliad ymwybyddiaeth, cyn eu rhannu neu eu cyflwyno Mae strwythur llywodraethu Partneriaeth Pensiwn Cymru yn galluogi archwiliadau cadw cydbwysedd lluosog cyn gwneud penderfyniadau 	Presennol			👍	Amh.	Gweithgor Swyddogion	Amh.
	Gweithredol / Enw Da / Ariannol					4	1	4				



CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETH PENSIYNAU CYMRU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

PWNC

POLISIŌAU / CYNLLUNIAU NEWYDD

ARGYMHELLION / PENDERFYNIADAU ALLWEDDOL SYDD EU HANGEN:

Cymeradwyo Polisi Toriadau a Chamgymeriadau PPC

RHESYMAU:

Mae Polisi Toriadau a Chamgymeriadau wedi'i ddatblygu ar gyfer Partneriaeth Pensiwn Cymru ac mae gofyn i'r Cydbwyllgor Llywodraethu ei gymeradwyo.

Awdur yr Adroddiad:
Chris Moore

Swydd:
Cyfarwyddwr Gwasanaethau
Corfforaethol

Cyngor Sir Gâr

Rhif Ffôn 01267 224160

E-bost:
CMoore@carmarthenshire.gov.uk

**CRYNODEB GWEITHREDOL
CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU**

DYDDIAD 20 MEDI 2023

POLISIÄU / CYNLLUNIAU NEWYDD

CRYNODEB BYR O BWRPAS YR ADRODDIAD

Mae Polisi Toriadau a Chamgymeriadau wedi'i ddatblygu ar gyfer PPC sy'n amlinellu polisi a gweithdrefnau'r Bartneriaeth ar gyfer adnabod, rheoli, a lle bo'r angen, adrodd am dor-cyfraith fel y nodir yn adran 70 Deddf Pensiynau 2004.

Mae'r polisi hwn yn berthnasol i aelodau etholedig a swyddogion sy'n cyflawni dyletswyddau yn rhinwedd PPC yn ogystal ag aelodau byrddau pensiwn lleol yr Awdurdodau Cyfansoddol y mae PPC yn ymgysylltu â hwy. Mae'n nodi cyfrifoldebau y grwpiau hyn i adnabod, rheoli a lle bo'r angen, i adrodd am dor-cyfraith fel maent yn berthnasol i lywodraethu, rheoli a gweinyddu'r Bartneriaeth.

Bydd y polisi hwn yn cael ei adolygu'n ffurfiol gan y Gweithgor Swyddogion bob tair blynedd, ac os bydd angen, cyflwynir newidiadau i'r polisi gerbron y Cydbwyllgor i'w cymeradwyo.

ADRODDIAD MANWL YNGHLWM?

OES

GOBLYGIADAU

Polisi, Trosedd ac Anhrefn a Chydraddoldeb	Cyfreithiol	Cyllid	Materion Rheoli Risg	Goblygiadau Staffio
OES	DIM	DIM	DIM	DIM
Polisi Bydd y Polisi Toriadau a Chamgymeriadau yn ddogfen ffurfiol ar gyfer Partneriaeth Pensiwn Cymru.				

YMGYNGHORIADAU

Dylid cynnwys manylion unrhyw ymgynghoriadau a gynhaliwyd yma

**Adran 100D Deddf Llywodraeth Leol 1972 – Mynediad at Wybodaeth
Rhestr o Bapurau Cefndir a ddefnyddiwyd wrth baratoi'r adroddiad hwn:
MANYLIR AR Y RHAIN ISOD**

Teitl y Ddogfen	Cyfeirnod Ffeil	Y manau lle mae'r papurau ar gael i'r cyhoedd eu gweld/DOLEN GWEFAN

Partneriaeth Pensiwn Cymru
Polisi Toriadau a Chamgymeriadau

Cyflwyniad

1. Mae Partneriaeth Pensiwn Cymru (PPC) wedi paratoi'r ddogfen hon sy'n amlinellu ei pholisi a'i gweithdrefnau ar gyfer adnabod, rheoli, a lle bo'r angen, adrodd am dor-cyfraith fel y nodir yn adran 70 Deddf Pensiynau 2004.
2. Mae'r polisi hwn yn berthnasol i aelodau etholedig a swyddogion sy'n cyflawni dyletswyddau yn rhinwedd PPC yn ogystal ag aelodau byrddau pensiwn lleol yr Awdurdodau Cyfansoddol y mae PPC yn ymgysylltu â hwy. Mae'n nodi cyfrifoldebau'r grwpiau hyn i adnabod, rheoli a lle bo'r angen, i adrodd am dor-cyfraith fel maent yn berthnasol i lywodraethu, rheoli a gweinyddu'r Bartneriaeth. Nid yw'r polisi hwn yn ymdrin â chyfrifoldeb "adroddwyr" eraill (y disgrifir yn ddiweddarach yn y polisi hwn), mewn perthynas â'u rhwymedigaeth i adrodd am dor-cyfraith.
3. Wrth ddrafftio a defnyddio'r polisi hwn, bydd y Bartneriaeth yn ystyried paragraffau 241 i 275 Cod Ymarfer rhif 14 y Rheoleiddiwr Pensiynau: *Governance and administration of public service pension schemes* ("y Cod Ymarfer"), sy'n ymdrin â thor-cyfraith.
4. Bydd y polisi hwn yn cael ei adolygu'n ffurfiol gan y Gweithgor Swyddogion bob tair blynedd, ac os bydd angen, cyflwynir newidiadau sylweddol i'r polisi gerbron y Cydbwyllgor i'w cymeradwyo.

Trosolwg

5. Mae adnabod, rheoli ac adrodd ar dor-cyfraith yn ofyn statudol; gall methu ag adrodd am dor-cyfraith perthnasol arwain at gosbau sifil gan y Rheoleiddiwr Pensiwn.
6. Ar yr un pryd, yn ogystal ag adnabod, unioni a lle bo'r angen, adrodd am dor-cyfraith penodol, mae tor-cyfraith o'r fath yn rhoi cyfle i ddysgu o gamgymeriadau ac adolygu a gwella prosesau yn y meysydd lle y digwyddodd y tor-cyfraith.
7. Mae gofyn i bawb sy'n rhan o weinyddu a rheoli PPC ddefnyddio agwedd ragweithiol i adnabod, rheoli ac adrodd am bob tor-cyfraith sydd wedi digwydd, neu sy'n debygol o ddigwydd.
8. Bydd yr Awdurdod Lletya yn cynnal cofnod o'r holl dor-cyfraith sy'n berthnasol i reoli'r Bartneriaeth.
9. Pan fo tor-cyfraith wedi digwydd, dylid ei adnabod a'i gofnodi naill ai fel maes o ddiffyg cydymffurfiaeth dan Reoliad CPLIL, tor-cyfraith dan Gyfraith Pensiwn fel y'i diffinnir yn adran 13 Deddf Pensiwn 2004 neu God Ymarfer y Rheoleiddiwr Pensiwn neu unrhyw system reoleiddio arall.
10. Ni all y sawl sydd â chyfrifoldebau adrodd ddibynnu ar aros i adroddwyr eraill adrodd am dor-cyfraith pan fo wedi digwydd. Pan fo tor-cyfraith wedi digwydd ac wedi cael ei adnabod, dylid ei gofnodi, ei asesu a, lle bo'r angen, ei adrodd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

Beth yw tor-cyfraith?

11. "Gweithred o dorri neu fethu â glynu at gyfraith, cytundeb, neu god ymddygiad." yw tor-cyfraith. Yng nghyd-destun y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (CPLIL), gall hyn gynnwys sawl agwedd o reoli a gweinyddu'r cynllun, gan gynnwys, er enghraifft, methiant:
 - i wneud unrhyw beth sy'n ofynnol dan Reoliadau CPLIL;
 - i wneud unrhyw beth sy'n ofynnol dan brif ddeddfwriaeth, canllawiau statudol neu godau ymarfer perthnasol;

- i gynnal cofnodion cywir;
- i weithredu ar unrhyw weithred dwyllodrus neu anwaith sy'n cael ei adnabod.

Cyfrifoldebau mewn perthynas â thor-cyfraith

12. Mae'r cyfrifoldeb i adrodd am dor-cyfraith yn syrthio ar y sawl a ganlyn (sy'n cael eu hadnabod fel "adroddwyr"):
 - Aelodau etholedig sy'n gwasanaethu ar y Cydbwyllgor Llywodraethu ("CLI");
 - Aelodau cyfetholedig y Cydbwyllgor Llywodraethu;
 - Swyddogion sy'n bodloni swyddogaethau sy'n ymwneud â'r Bartneriaeth;
 - Aelodau byrddau pensiwn lleol sy'n mynychu Sesiynau Ymgysylltu Cadeiryddion Byrddau Pensiwn;
 - Ymgynghorwyr proffesiynol; a
 - Darparwyr trydydd parti (pan fônt yn cael eu cyflogi).
13. Nid oes dim yn y polisi hwn sy'n diystyru cyfrifoldebau unigolion i adrodd am dor-cyfraith ac mae rhwydd hynt i unrhyw unigolyn sy'n credu fod y gyfraith wedi'i thorri adrodd am hynny yn annibynnol i'r polisi hwn.
14. Mae'r polisi hwn yn bodoli i gefnogi adroddwyr, i hwyluso adrodd am dor-cyfraith ac i gasglu gwybodaeth am achosion o dor-cyfraith er mwyn medru dysgu o'r gwersi hynny a gweithredu i'w hatal.
15. Nid yw'r polisi hwn ond yn berthnasol i aelodau etholedig, swyddogion ac aelodau byrddau pensiwn lleol Awdurdodau Cyfansoddol y Bartneriaeth. Mater i'r adroddwyr eraill yw sicrhau bod ganddynt weithdrefnau a pholisïau digonol yn eu lle i adnabod, asesu a, lle bo'r angen, i adrodd ar dor-cyfraith. Bydd y Swyddog Monitro neu Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya yn gweithredu'r camau angenrheidiol i ystyried y tor-cyfraith ac adrodd i'r Rheoleiddiwr, yn hytrach na chael un o'r "adroddwyr" eraill yn adrodd am y tor-cyfraith.

Y gofyn i adrodd am dor-cyfraith

16. Mae'r penderfyniad p'un ai i adrodd am dor-cyfraith sy'n cael ei ganfod ai peidio yn dibynnu ar:
 - p'un a oes achos rhesymol i gredu bod tor-cyfraith wedi digwydd;
 - ac os felly, p'un a yw'r tor-cyfraith yn debygol o fod o bwys materol i'r Rheoleiddiwr?
17. Nid oes angen adrodd i'r Rheoleiddiwr ar bob tor-cyfraith sy'n cael ei ganfod. Er enghraifft, lle y gellir dangos fod camau priodol yn cael eu cymryd i unioni'r tor-cyfraith, neu fod y tor-cyfraith wedi digwydd yn sgil mân broblemau cychwynnol â systemau neu brosesau newydd neu ddiwygiedig, efallai na fydd angen adrodd am y digwyddiad i'r Rheoleiddiwr. Mae'n dal yn angenrheidiol i bob digwyddiad o dor-cyfraith gael ei gofnodi yn lög y Bartneriaeth ac i'r Awdurdod Lletya ei gynnal. Bydd y lög hwn yn cael ei adolygu'n barhaus gan yr Awdurdod Lletya i ganfod unrhyw dueddiadau yn y lög tor-cyfraith a allai fod yn arwydd o fethiant systemig.

Pa bryd mae angen adrodd am dor-cyfraith i'r Rheoleiddiwr?

18. Dylid rhoi gwybod i'r Rheoleiddiwr am dor-cyfraith cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol unwaith bod achos rhesymol i gredu bod tor-cyfraith wedi digwydd a'i fod o bwys perthnasol i'r Rheoleiddiwr.

Mewn unrhyw achos, pan ystyrir bod tor-cyfraith o bwys perthnasol, rhaid ei adrodd i'r Rheoleiddiwr ddim hwyrach nag un mis ar ôl dod yn ymwybodol o'r tor-cyfraith neu o'r tor-cyfraith tebygol.

19. Pan ystyrir bod tor-cyfraith o'r fath arwyddocâd fel bod angen i'r Rheoleiddiwr ymyrryd ar frys (e.e. twyll difrifol), dylid dwyn y mater i sylw'r Rheoleiddiwr ar unwaith (e.e. drwy eu ffonio'n uniongyrchol). Dylid cyflwyno adroddiad ffurfiol i'r Rheoleiddiwr, wedi'i farcio fel "brys" er mwyn tynnu sylw'r Rheoleiddiwr ato.

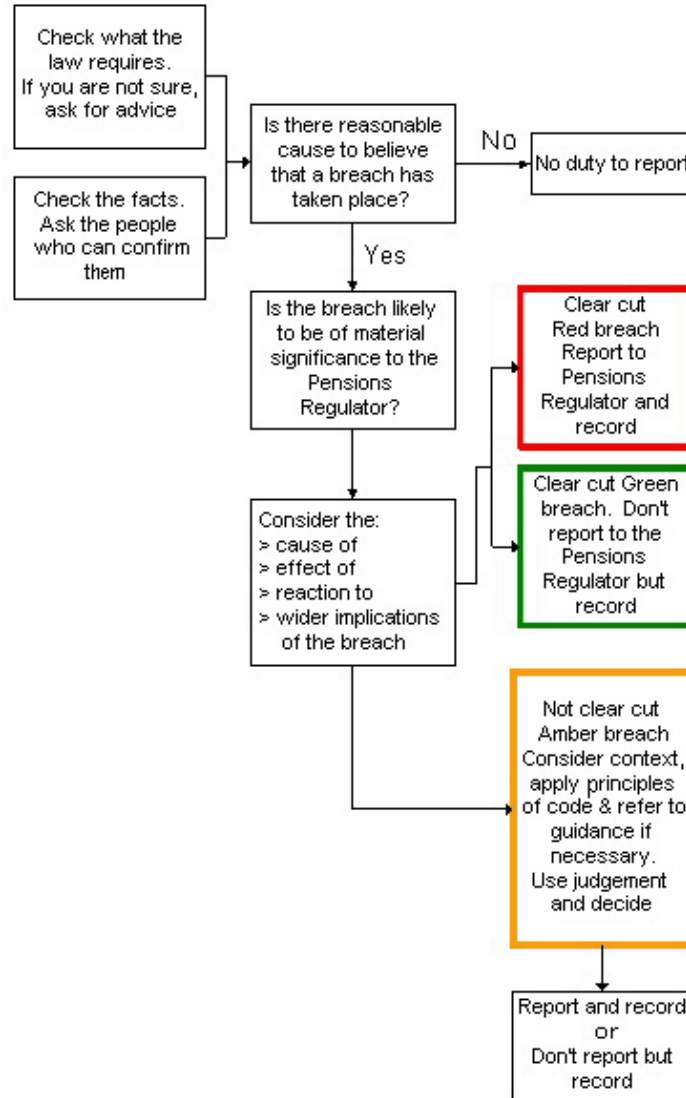
Asesu'r "achos rhesymol"

20. Mae'n bwysig fod yr adroddwr yn fodlon bod tor-cyfraith wedi digwydd mewn gwirionedd, yn hytrach na'i fod yn gweithredu ar sail amheuaeth bod rhywbeth o'r fath wedi digwydd.
21. Felly, bydd angen i Swyddog Monitro neu Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya, ac os yw hynny'n briodol, yr aelodau etholedig gynnal gwiriadau cadarn wrth weithredu ar unrhyw amheuaeth o dor-cyfraith. Pan fo angen, bydd hyn yn cynnwys ceisio cyngor cyfreithiol a chyngor arall (megis archwilwyr neu ymgynghorwyr buddsoddi).

Penderfynu p'un a yw tor-cyfraith "o bwys perthnasol" ai peidio ac y dylid ei adrodd i'r Rheoleiddiwr

22. Mae'r Rheoleiddiwr wedi cynhyrchu coeden benderfynu i gynorthwyo cynlluniau i ganfod difrifoldeb tor-cyfraith a ph'un a ddylid adrodd amdano. Wrth benderfynu ar berthnasedd unrhyw dor-cyfraith neu dor-cyfraith tebygol, bydd y Cyngor, swyddogion a bwrdd pensiwn lleol yn ystyried yr hyn a ganlyn ymhob achos:
 - achos - e.e. anonestrwydd, llywodraethu gwael, gwybodaeth anghyflawn neu anghywir, gweithredu'n groes neu fethu â gweithredu'n unol â'r gyfraith;
 - effaith - a yw natur y tor-cyfraith yn arwain at fwy o debygolrwydd o dor-cyfraith pellach? A yw'n debygol o achosi, er enghraifft, mesurau rheoli mewmol aneffeithiol, diffyg gwybodaeth a dealltwriaeth, cofnodion anghywir, posibilrwydd y bydd rhagor o dor-cyfraith yn digwydd?;
 - ymateb - e.e. cymryd camau amserol ac effeithiol i ddatrys tor-cyfraith, hysbysu aelodau'r cynllun lle bo hynny'n briodol; a
 - goblygiadau ehangach - e.e. lle mae tor-cyfraith wedi digwydd yn sgil diffyg gwybodaeth neu systemau a phrosesau gwael yn ei gwneud yn fwy tebygol y bydd tor-cyfraith arall yn dod i'r amlwg yn y dyfodol.
23. Mae'r goeden benderfynu yn darparu system "goleuadau traffig" i gategoreiddio tor-cyfraith sydd wedi ei ganfod:
 - Gwyrdd** - heb ei achosi gan anonestrwydd, llywodraethu gwael neu dorri'r gyfraith yn fwriadol ac nid yw ei effaith yn arwyddocaol ac mae cynllun yn ei le i unioni'r sefyllfa. Mewn achosion o'r fath, ni fydd y tor-cyfraith yn cael ei adrodd i'r Rheoleiddiwr, ond dylid ei gofnodi yn lög tor-cyfraith y Cyngor;
 - Ambr** - nid yw'n cwmpo'n rhwydd i'r categori gwyrdd na choch ac mae angen ei ymchwilio ymhellach i bennu pa gamau i'w cymryd. Efallai y bydd ystyried tor-cyfraith arall sydd wedi'i gofnodi yn berthnasol wrth benderfynu ar y llwybr gweithredu mwyaf priodol. Bydd angen i PPC benderfynu a yw am hysbysu'r Rheoleiddiwr yn anffurfiol am y tor-cyfraith neu'r tor-cyfraith tebygol, gan adrodd yn ffurfiol am y tor-cyfraith os penderfynir wedi hynny i gategoreiddio'r tor-cyfraith yn goch;
 - Coch** - wedi ei achosi gan anonestrwydd, llywodraethu gwael neu dorri'r gyfraith yn fwriadol ac yn cael effaith arwyddocaol hyd yn oed pan fo cynllun yn ei le i unioni'r sefyllfa. Rhaid i PPC adrodd am bob tor-cyfraith o'r fath i'r Rheoleiddiwr ym mhob achos;

24. Dylid nodi bod methiant i adrodd am dor-cyfraith arwyddocaol neu dor-cyfraith tebygol yn debygol, ynndo ef ei hun, o fod yn dor-cyfraith arwyddocaol.
25. Bydd PPC yn defnyddio coeden benderfynu'r Rheoleiddiwr fel dull o adnabod p'un a fydd unrhyw dor-cyfraith yn cael ei ystyried fel un arwyddocaol ac felly yn cael ei adrodd i'r Rheoleiddiwr.



Y broses ar gyfer adrodd am dor-cyfraith

26. Mae cyfrifoldeb ar holl swyddogion, aelodau etholedig ac aelodau byrddau pensiwn lleol sy'n cyflawni dyletswyddau yn rhinwedd PPC i adrodd ar dor-cyfraith. Fodd bynnag, cydnabyddir y gall fod angen cymorth ar unigolion sy'n amau fod dor-cyfraith wedi digwydd er mwyn ymchwilio ymhellach i fanylion y dor-cyfraith a derbyn cyngor o ran graddau a difrifoldeb y dor-cyfraith. Darperir cefnogaeth gan yr Awdurdod Lletya yn ôl y gofyn.
27. Pan fo unigolyn sydd wedi'i gynnwys yn y polisi'n credu fod dor-cyfraith perthnasol wedi digwydd, mae'r opsiynau a ganlyn ar gael;
 - Adrodd am y dor-cyfraith yn uniongyrchol i'r Rheoleiddiwr Pensiynau a darparu unrhyw dystiolaeth gefnogol. Dylai'r unigolyn hefyd ddarparu manylion y dor-cyfraith a'r adroddiad a gyflwynir i'r Awdurdod Lletya i gael ei gynnwys yn y lög dor-cyfraith. Bydd yr Awdurdod Lletya yn

cynnal ymchwiliad pellach ac yn rhoi unrhyw gamau gweithredu adferol ar waith ond ni fydd yn cyflwyno adroddiad tor-cyfraith pellach oni bai y daw gwybodaeth newydd i law.

- Dylid adrodd am y tor-cyfraith i'r Awdurdod Lletya fydd yn cofnodi'r tor-cyfraith ac yn cyflawni unrhyw ymchwiliad pellach yn cynnwys cyngor cyfreithiol a phroffesiynol yn ôl y gofyn. Bydd unrhyw gyfrifoldeb am y broses hon yn sefyll gyda Swyddog a151 yr Awdurdod Lletya. Pan fo'r adroddwr a'r Awdurdod Lletya yn ystyried y tor-cyfraith yn berthnasol, bydd yr Awdurdod Lletya yn adrodd am y tor-cyfraith i'r Rheoleiddiwr ac yn ymdrin ag unrhyw gamau gweithredu a cheisiadau dilynol. Bydd yr Awdurdod Lletya yn gyfrifol am reoli a gweithredu'r polisi tor-cyfraith hwn.
28. Pan fo'r adroddwr yn credu y byddai adrodd am y tor-cyfraith i'r Awdurdod Lletya yn datgelu i unrhyw unigolyn sy'n gyfrifol am gamymddwyn difrifol fod ymchwiliad yn debygol, ni ddylid adrodd am y tor-cyfraith trwy'r sianelau arferol. Yn hytrach, dylai'r adroddwr ystyried adrodd am y tor-cyfraith yn uniongyrchol i swyddog monitro'r Awdurdod Lleol neu adrodd am y tor-cyfraith yn uniongyrchol i'r Rheoleiddiwr.
29. Byddai enghreifftiau o gamymddwyn difrifol yn cynnwys lladrad, twyll, unrhyw beth sy'n debygol o arwain at weithredu cyfreithiol neu at gynnwys yr heddlu neu awdurdodau rheoleiddio.
30. Bydd yr Awdurdod Lletya yn gyfrifol am gofnodi ac adrodd am dor-cyfraith a thor-cyfraith tebygol fel a ganlyn:
- cofnodi'r holl dor-cyfraith sydd wedi'i ganfod a'r tor-cyfraith tebygol y maent yn ymwybodol ohono yn lög tor-cyfraith PPC;
 - ymchwilio i amgylchiadau'r holl dor-cyfraith sydd wedi'i adrodd a thor-cyfraith tebygol;
 - sicrhau, pan fo angen, bod cynllun gweithredu yn cael ei roi yn ei le ac y gweithredir arno i unioni'r tor-cyfraith sydd wedi'i ganfod ac i sicrhau nad oes tor-cyfraith tebyg pellach yn digwydd eto;
 - adrodd am dor-cyfraith a chamau cywiro i'r Cydbwyllgor
 - adrodd am bob tor-cyfraith perthnasol sydd o bwys arwyddocaol i'r Rheoleiddiwr cyn gynted â phosib ond nid yn hwyrach na mis ar ôl dod yn ymwybodol o'r tor-cyfraith, oni bai y tybir bod y tor-cyfraith yn fater brys neu fod parti arall wedi adrodd amdano.

Sut ddylid adrodd am dor-cyfraith i'r Rheoleiddiwr?

31. Bydd pob tor-cyfraith o bwys perthnasol yn cael ei adrodd i'r Rheoleiddiwr gan ddefnyddio'r porth ar-lein.

Dyma'r ddolen i'r porth: [Cofrestru a mewngofnodi i'r Rheoleiddiwr Pensiynau](#)

Sut mae cofnodion am dor-cyfraith yn cael eu cadw?

32. Mae'r holl dor-cyfraith a'r tor-cyfraith tebygol sydd wedi'u canfod i gael eu hadrodd i'r Awdurdod Lletya cyn gynted â phosib. Bydd yr Awdurdod Lletya yn cofnodi pob tor-cyfraith ar gofnod tor-cyfraith PPC, yn cynnwys y wybodaeth a ganlyn:
- y dyddiad pan ganfuwyd y tor-cyfraith neu'r tor-cyfraith tebygol;
 - enw'r cynllun (Partneriaeth Pensiwn Cymru);
 - unrhyw ddyddiadau perthnasol;
 - disgrifiad o'r tor-cyfraith, ei achos a'i effaith, gan gynnwys y rhesymau y mae, neu pam nad ydyw'n cael ei ystyried i fod o bwys arwyddocaol;

- p'un a ystyrir bod y tor-cyfraith yn goch, ambr neu wyrdd.
- disgrifiad o'r camau a gymerwyd i unioni'r tor-cyfraith;
- disgrifiad cryno o unrhyw oblygiadau mwy hirdymor a champau gweithredu sydd eu hangen i atal tor-cyfraith o fath tebyg rhag digwydd eto yn y dyfodol.

Yn gyffredinol, bydd y cyfrifoldeb am gynnal y lög tor-cyfraith yn perthyn i Swyddog a151 yr Awdurdod Lletya.

Canu'r Gloch

33. Mae'n ddyletswydd statudol i adrodd ar dor-cyfraith. Mewn achosion prin, gallai hyn gynnwys dyletswydd i ganu'r gloch ar ran swyddog, aelod etholedig neu aelod o'r bwrdd pensiwn lleol. Nid yw'r ddyletswydd i adrodd yn diystyru unrhyw ddyletswyddau eraill sydd gan "adroddwr", megis cyfrinachedd. Nid yw unrhyw ddyletswydd o'r fath yn cael ei thorri wrth adrodd i'r Rheoleiddiwr.
34. Mae gan PPC bolisi Canu'r Gloch ar wahân y dylid ei ddilyn yn yr amgylchiadau hyn.
35. Fodd bynnag, nid yw'r ddyletswydd i adrodd, yn gorbwyso'r 'frait gyfreithiol', felly nid oes yn rhaid datgelu rhai cyfathrebiadau llafar ac ysgrifenedig rhwng unigolion ac ymgynghorydd cyfreithiol proffesiynol, os ydynt yn cwrdd ag egwyddorion braint gyfreithiol.

Gwybodaeth Bellach

36. Os hoffech ragor o fanylion am Bolisi Toriadau a Chamgymeriadau PPC, cysylltwch â walespensionpartnership@carthenshire.gov.uk

Gorffennaf 2023



CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETH PENSIWN CYMRU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

PWNC

DIWEDDARIAD GAN Y GWEITHREDWR – ADOLYGIAD Ch2 2023

ARGYMHELLION / PENDERFYNIADAU ALLWEDDOL SYDD EU HANGEN:

Derbyn cyflwyniad gan y Gweithredwr ar gynnydd Partneriaeth Pensiwn Cymru

RHESYMAU:

Mae Link Fund Solutions, Gweithredwr PPC yn darparu diweddariad adolygiad chwarterol i'r Cydbwyllgor Llywodraethu (CBLI), yn ymdrin â'r meysydd allweddol isod:

- Diweddariadau'r Farchnad
- Daliannau Presennol y Gronfa
- Diweddariadau ar yr is-gronfeydd a mentrau eraill
- Diweddariad corfforaethol ac ymgysylltu

Awdur yr Adroddiad:
Chris Moore

Swydd:
Cyfarwyddwr Gwasanaethau
Corfforaethol

Cyngor Sir Gâr

Rhif Ffôn 01267 224160

E-bost:
CMoore@carmarthenshire.gov.uk

CRYNODEB GWEITHREDOL CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

DIWEDDARIAD GAN Y GWEITHREDWR – ADOLYGIAD CH2 2023

CRYNODEB BYR O BWRPAS YR ADRODDIAD

Cafodd Link Fund Solutions ei benodi'n Weithredwr PPC ym mis Rhagfyr 2017, ac maent yn darparu diweddariad chwarterol i'r CBLI. Mae'r diweddariadau chwarterol hyn yn ymdrin â diweddariadau corfforaethol a diweddariadau'r farchnad, gwybodaeth crynodeb cronfa a diweddariad ymgysylltu yn dangos y protocol ymgysylltu sydd yn ei le a dyddiadau cyfarfod allweddol.

Cyflwynir adolygiad Ch2 (Ebrill i Mehefin) 2023 i'r CBLI ac mae'n darparu'r diweddariadau a ganlyn:

- Diweddariad y farchnad ynglŷn â chaffaeliad arfaethedig Link Fund Solutions
- Crynodeb AUM ar 30 Mehefin 2023
- Newidiadau'r gronfa mewn perthynas â'r gronfa Credyd Byd-eang, cronfa Ecwiti Cynaliadwy a'r gronfa Dwf Byd-eang.
- Mentrau sy'n ymwneud â'r pecyn Gwybodaeth Rheoli ac adrodd ar gamau gweithredu Dosbarth
- Diweddariadau'r farchnad mewn perthynas â Rwsia / Wcráin a LDI
- Diweddariad corfforaethol ac ymgysylltu

ADRODDIAD MANWL YNGHLWM?

OES

GOBLYGIADAU

Polisi, Trosedd ac Anhrefn a Chydraddoldeb DIM	Cyfreithiol DIM	Cyllid DIM	Materion Rheoli Risg DIM	Goblygiadau Staffio DIM

YMGYNGHORIADAU

Dylid cynnwys manylion unrhyw ymgynghoriadau a gynhaliwyd yma

**Adran 100D Deddf Llywodraeth Leol 1972 – Mynediad at Wybodaeth
Rhestr o Bapurau Cefndir a ddefnyddiwyd wrth baratoi'r adroddiad hwn:
MANYLIR AR Y RHAIN ISOD**

Teitl y Ddogfen	Cyfeirnod Ffeil	Y manau lle mae'r papurau ar gael i'r cyhoedd eu gweld/DOLEN GWEFAN

Partneriaeth Pensiwn Cymru
Cydbwyllgor Llywodraethu adolygiad
Ch2 2023 - 20 Medi 2023



Diweddariadau'r Farchnad

Caffaeliad Arfaethedig

Fel y trafodwyd ers ein cyfarfod diwethaf o'r Cydbwyllgor Llywodraethu ar 19 Gorffennaf 2023;

Isod, gweler y diweddariad mewn perthynas â chynnydd gwerthiant busnes Fund Solutions (FS Business) a'r trafodaethau parhaus gydag Awdurdod Ymddygiad Ariannol (FCA) y DU i setlo ymchwiliad yr FCA yn erbyn Link Fund Solutions Limited (LFSL).

Cyhoeddodd Link Group ar 3 Awst 2023 (amser Sydney) fod gwrth-bartion i'r contractau sy'n cynrycholi'r mwyafrif refeniw trothwy gofynnol mewn perthynas â busnes ACD LFSL a busnes Link Fund Manager Solutions (Iwerddon) Limited wedi cytuno i'r contractau hynny gael eu trosglwyddo i Waystone Group ar ôl cwblhau'r FS Sale.

Mae boddhad yr amodau cydsynio refeniw a thrydydd parti ar gyfer yr FS Sale yn parhau i fod yn amodol ar dderbyn peth cymeradwyaeth rheoleiddio penodol yn y DU ac Iwerddon.

Mae Link Group wedi derbyn cliriad gan y Competition and Consumer Protection Commission of Ireland mewn perthynas â'r FS Sale. Mae Link Group yn disgwyl y bydd yr FS Sale yn cwblhau ym mis Hydref 2023, yn amodol ar fodloni'r amodau sy'n weddill.

Ar 28 Gorffennaf 2023, hysbysodd LFSL y buddsoddwyr yn yr WEIF (Buddsoddwyr WEIF), yn amodol ar ddeilliant y trafodaethau â Link Group a'r FCA, ac argaeledd Uchel Lys Lloegr, bod LFSL yn disgwyl cyhoeddi Llythyr Datganiad Ymarfer ym mis Medi 2023. Bydd y Llythyr Datganiad Ymarfer yn hysbysu Buddsoddwyr WEIF o lansiad ffurfiol y Cynllun ac yn rhoi manylion pellach ynghylch telerau allweddol y Cynllun a'r gwrandawriad llys cyntaf mewn perthynas â'r Cynllun.

Mae'r Setliad sy'n cael ei ystyried gan y Cynllun yn amodol ar gwblhau'r FS Sale. Os daw'r Cynllun yn effeithiol, bydd yn darparu arian, gan gynnwys cyfraniad o hyd at £60 miliwn o Link Group i LFSL, fydd ar gael i wneud taliadau i'r Buddsoddwyr WEIF. Yn gyfnewid am y taliadau hynny i'r buddsoddwyr WEIF, LFSL, Link Group a'u cysylltiadau a'u swyddogion perthnasol, byddant yn derbyn rhyddhad o atebolrwydd sy'n ymwneud â rôl LFSL fel ACD y WEIF.

Mae Link Group yn parhau i fod yn hyderus, hyd yn oed os na chymeradwywyd y Cynllun ac y terfynwyd y Setliad, mae atebolrwydd yn ymwneud â'r WEIF yn parhau o fewn LFSL ac nid oes gan Link Group unrhyw ymrwymiad i gyfrannu at unrhyw rai o'r atebolrwydd hyn sy'n ymwneud â WEIF.

Targedir i'r Gwerthiant gael ei gwblhau erbyn mis Hydref 2023 ac nid yw'n amodol ar y Cynllun neu'r Setliad yn bod yn ddiamedd.

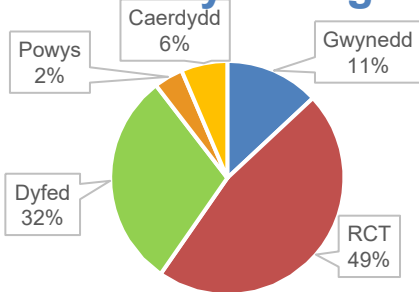
Mehefin 2023 Crynodeb AUM LF Cronfa PP Cymru

Cronfa	AUM	Dyddiad cychwyn
Twf Byd-eang	£3,152,544,871	6 Chwe 2019
Cyfleoedd Byd-eang	£2,872,375,381	14 Chwe 2019
Cyfleoedd y DU	£760,439,759	10 Hyd 2019
Marchnadoedd Datblygol	£356,535,814	20 Hyd 2021
Credyd Sterling	£505,218,736	19 Awst 2020
Credyd Byd-Eang	£822,842,390	21 Awst 2020
Credyd Aml-ased	£677,453,841	12 Awst 2020
Bondiau Llywodraeth Byd-Eang	£474,633,884	20 Awst 2020
Bond Enillion Absoliwt	£562,410,324	30 Medi 2020
Cronfa Cyfleoedd Ecwiti Gweithredol	£1,282,280,221	20 Mehefin 2023
Cyfanswm Buddsoddiadau Actif	£11,466,735,225	
Cyfanswm Buddsoddiadau Goddefol	£4,738,457,626	
Cyfanswm Asedau Cyfun	£16,205,192,851 fel ar 30 Mehefin 2023	

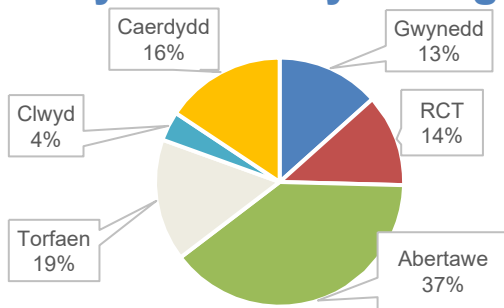
Braslun o'r Gronfa Mehefin 2023 - Ecwiti

- Key:
- Dyfed
 - Powys
 - Gwynedd
 - RCT
 - Torfaen
 - Clwyd
 - Abertawe
 - Caerdydd

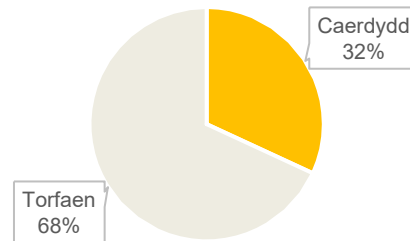
Twf Byd-eang



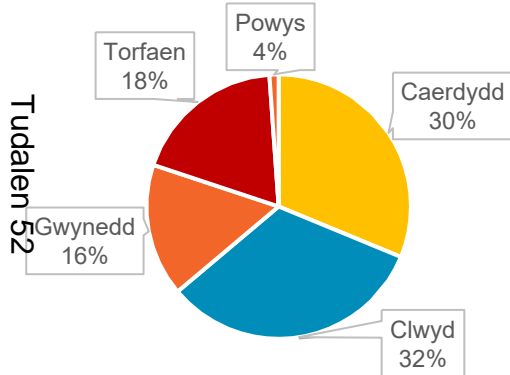
Cyfleoedd Byd-eang



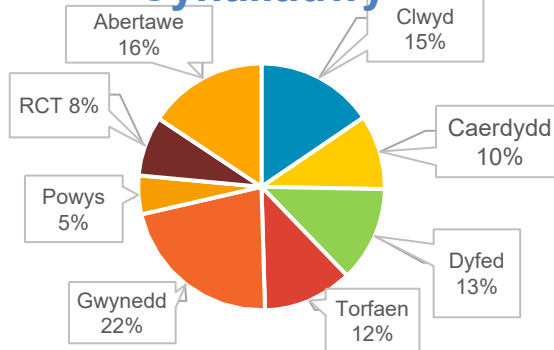
Cyfleoedd y DU



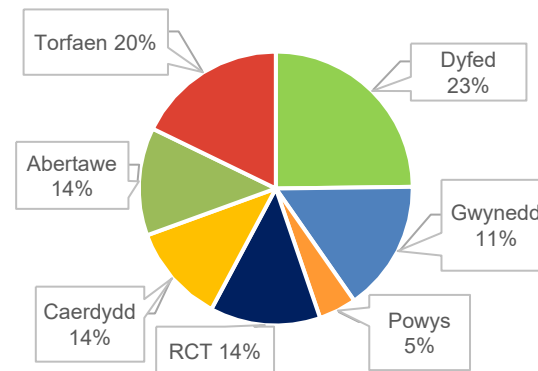
Marchnadoedd Datblygol



Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy



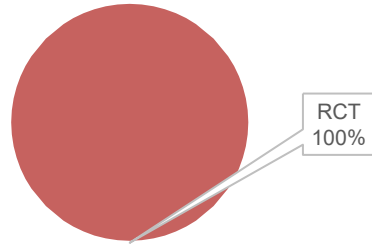
Goddefol*



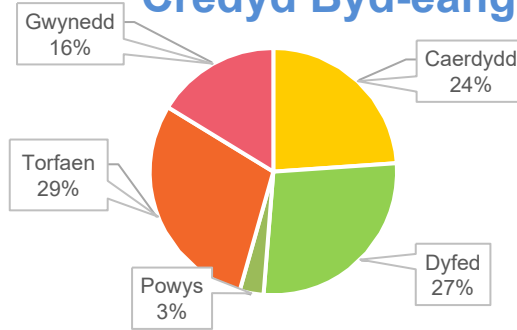
* Asedau gyda BlackRock

Braslun o'r Gronfa Mehefin 2023 – Incwm Sefydlog

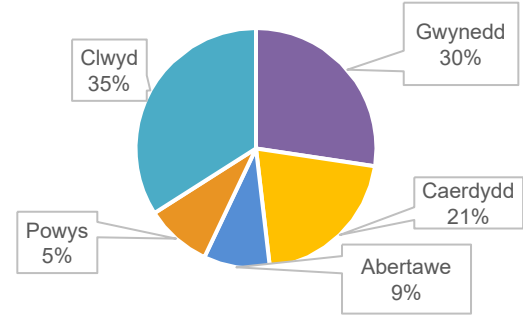
Credyd Sterling



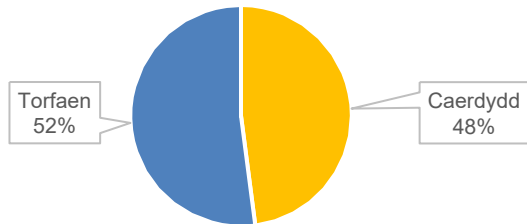
Credyd Byd-eang



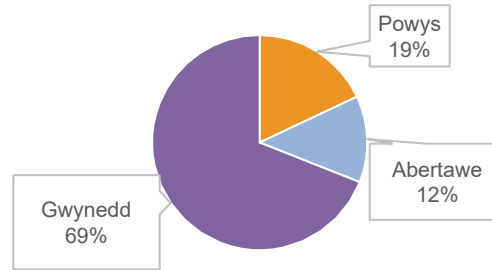
Credyd Aml-ased



Bond Llywodraeth Byd-eang




Bond Dychweliad Absoliwt







- Key:
- Dyfed
 - Powys
 - Gwynedd
 - RCT
 - Torfaen
 - Clwyd
 - Abertawe
 - Caerdydd

Diweddariad Is-gronfeydd



Lansio Cronfeydd a Newidiadau			
	Gweithgaredd	Statws	Sylwadau
Lansio Cronfeydd a Newidiadau sydd wedi'u Cwblhau	Sefydlu Cronfa Ecwiti Cynaliadwy		Cronfa'n Lansio 20 Mehefin 2023, gyda'r trosglwyddiad i Russell Investments o'r Rheolwr Trosglwyddo i fod ar 14 Gorffennaf 2023
Lansio Cronfeydd a Newidiadau Parhaus	Ychwanegu Robeco i'r gronfa Credyd Byd-eang, tynnu T Rowe Price		Rheolwr Buddsoddi Newydd 'Robeco' i gael ei weithredu yn Ch3 2023.
	Ychwanegu Rheolwr Buddsoddi Newydd i'r Gronfa Twf Byd-eang, fel ychwanegiad at Reolwyr presennol		Rheolwr newydd ychwanegol arfaethedig i'w drafod gyda'r Host a Hymans cyn rhannu gyda'r Awdurdodau Cyfansoddol gyda'r rhesymeg dros y newid

Tudalen 54

Status key:





	Completed or already in place
	On target;
	Delay Expected;
	Not Applicable

Mentrau


Busnes fel Arfer + Newidiadau Allweddol			
	Gweithgaredd	Statws	Sylwadau
Gwybodaeth Reoli	Symud i gylch Adrodd Chwarterol gyda newidiadau i'r wybodaeth a gafwyd		Cylch Adrodd yn Chwarterol ar waith erbyn hyn
Adrodd ar weithrediadau dosbarth	Cyflwyno adrodd ar weithrediadau dosbarth i'r Sawl sy'n Lletya ar sail chwarterol		Rydym wedi parhau i ddarparu adrodd ar Weithrediadau Dosbarth i'r Awdurdod Lletya

Tudalen 55

Status key:





-  Completed or already in place
-  On target;
-  Delay Expected;
-  Not Applicable

Diweddariadau'r Farchnad

	Gweithgaredd	Statws	Sylwadau
Rwsia / Wcráin	Effaith ar is-gronfeydd ACS sy'n dal cwmnïau Rwsiaidd		LFSL i barhau i fonitro'r sefyllfa a bydd yn cynghori Awdurdodau Cyfansoddol o unrhyw ddatblygiadau. Mae ein Pwyllgor Prisio Gwerth Teg yn trafod yn rheolaidd ac mae asedau yn dal i gael eu prisio felly.

Tudalen 56

Status key:

	Completed or already in place
	On target;
	Delay Expected;
	Not Applicable

Diweddariad ac Ymgysylltiad Corfforaethol LFS

Ymgysylltu Allweddol â PPC yn Ch1 ac yn y dyfodol

Presenoldeb Link yng nghyfarfodydd y GS/CBLI yn y cyfnod:

- GS 23 Mai 2023

Presenoldeb Link yng nghyfarfodydd y GS/CBLI yn y chwarter nesaf:

- CBLI PPC 19 Gorffennaf 2023
- GS 24 Hydref 2023
- Cydbwyllgor Llywodraethu PPC 20 Medi 2023

Link - Presenoldeb yn y Pwyllgor Pensiynau vn y cyfnod:

- Clwyd - cyfarfod Pwyllgor Pensiynau 23 Mehefin 2023

Link - Presenoldeb yn y Pwyllgor Pensiynau vn y chwarter nesaf :

- Cyfarfod Pwyllgor Pensiynau a Buddsoddi Powys - 6 Hydref 2023

Cyfarfodydd eraill yn y cyfnod

- Diweddariad gan yr Awdurdod Lletya - bob pythefnos
- Sesiwn briffio / hyfforddiant PPC - (Sesiwn gyntaf)

Cyfarfodydd eraill yn y chwarter nesaf

- Diweddariad gan yr Awdurdod Lletya - bob pythefnos
- Adolygu'r Berthynas Strategol - 20 Medi 2023
- Cyfarfod Ymgysylltu â Chadeiryddion y Bwrdd Pensiwn - 3 Hydref 2023

Protocol Ymgysylltu LFS - Busnes fel Arfer

Adolygu'r Berthynas Strategol	Amllder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Dwywaith y flwyddyn 	<ul style="list-style-type: none"> Sicrhau aliniad strategol rhwng yr Awdurdod Lletya a Link
Mynychwyr PPC <ul style="list-style-type: none"> Chris Moore Anthony Parnell Dau Swyddog Adran 151 / Dirprwy Swyddog Adran 151 		Mynychwyr Link <ul style="list-style-type: none"> Karl Midl, Rheolwr Gyfarwyddwr Richard Thornton, Pennaeth Rheoli Perthnasau, Perchnogion Asedau
Ymgysylltiad â'r CBLI	Amllder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Chwarterol 	<ul style="list-style-type: none"> Ymgysylltu â'r CBLI ar faterion perthnasol a phosibiliadau strategol
Mynychwyr PPC <ul style="list-style-type: none"> Cydbwyllgor Llywodraethu (CBLI) 		Mynychwyr Link <ul style="list-style-type: none"> Karl Midl, Rheolwr Gyfarwyddwr / Adam Tookey, Pennaeth Cynnyrch – fel bo'r angen Richard Thornton, Pennaeth Rheoli Perthnasau, Perchnogion Asedau James Zealander, Uwch Reolwr Perthnasau Russell Investments
Ymgysylltiad â'r Gweithgor Swyddogion	Amllder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Chwarterol 	<ul style="list-style-type: none"> Adnabod a chyflawni cyfleoedd i wella ac ehangu'r berthynas Rhoi diweddariad ar brosiectau neu faterion sy'n agored Adolygiad DPA Misol (Darperir y data yn fisol)
Mynychwyr PPC <ul style="list-style-type: none"> Gweithgor Swyddogion (GS) 		Mynychwyr Link <ul style="list-style-type: none"> James Zealander, Uwch Reolwr Perthnasau Richard Thornton, Pennaeth Rheoli Perthnasau, Perchnogion Asedau Heidi Robinson, Rheolwr Perthnasau (yn ôl yr angen) Swyddogion Link yn mynychu'n ad-hoc o adrannau swyddogaethol: Treth, Cydymffurfiaeth, Cynnyrch ac ati Russell Investments

Sylwer: Gellir cynnal cyfarfodydd o bell ac/neu eu cyfuno lle bo'r angen.

Protocol Ymgysylltu Link (parhad)...

Diweddariad gan yr Awdurdod Lletya	Amlder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Bob pythefnos 	<ul style="list-style-type: none"> Cyswllt rheolaidd rhwng yr Awdurdod Lletya – LFS i drafod beth sy'n bosib i'w gyflawni, a diweddariadau busnes
Mynychwyr PPC <ul style="list-style-type: none"> Anthony Parnell Tracey Williams 		<ul style="list-style-type: none"> Richard Thornton, Pennaeth Rheoli Perthnasau, Perchnogion Asedau James Zealander, Uwch Reolwr Perthnasau Heidi Robinson, Rheolwr Perthnasau (yn ôl yr angen) Clair Baguley, Rheolwr Gwasanaeth Cleient (yn ôl yr angen)
Pwyllgorau Cronfa Bensiwn	Amlder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Adroddiad Blynyddol 	<ul style="list-style-type: none"> Diweddariad cyffredinol ar yr ACS a mentrau ar y gweill
<ul style="list-style-type: none"> Cyfarfodydd Pwyllgor y Cronfeydd Pensiwn unigol 		<ul style="list-style-type: none"> Richard Thornton, Pennaeth Rheoli Perthnasau, Perchnogion Asedau James Zealander, Uwch Reolwr Perthnasau Heidi Robinson, Rheolwr Perthnasau (yn ôl yr angen) Russell Investments
Diwrnodau Ymgysylltu â Rheolwyr		Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Adroddiad Blynyddol 	<ul style="list-style-type: none"> Diwrnod agored i gael cyflwyniadau ar strategaeth a pherfformiad (gyda IM)
<ul style="list-style-type: none"> Agored i'r holl bartion ynghlwm 		<ul style="list-style-type: none"> Tim Cleient Link Northern Trust Russell Investments a Rheolwyr Buddsoddi eraill Ymgynghorwyr eraill yn ôl yr angen (e.e. bFinance)
Ymgysylltu â'r Bwrdd Pensiwn	Amlder	Amcan
	<ul style="list-style-type: none"> Dwywaith y flwyddyn 	<ul style="list-style-type: none"> Diweddariad cyffredinol ar yr ACS a mentrau ar y gweill
Mynychwyr PPC <ul style="list-style-type: none"> Cadeiryddion yr Awdurdodau Cyfansoddol Awdurdod Lletya 		<ul style="list-style-type: none"> Tim Cleient Link Russell Investments

Tudalen 59

Rheolwyr Perthnasau

Enw: James Zealander

Rôl: Uwch Reolwr Perthnasau

Rhif: +44 (0)20 7954 9727

E-bost: James.Zealander@linkeroup.co.uk

Heidi Robinson

Rheolwr Perthnasau

+44 (0) 7843 804917

Heidi.Robinson@linkeroup.co.uk

Pennaeth Perthnasau Cleientiaid

Enw: Richard Thornton

Rôl: Pennaeth Rheoli Perthnasau - Perchnogion Asedau

Rhif: +44 (0)20 7954 9806

E-bost: Richard.Thornton@linkeroup.co.uk

Cyswllt Gweithredol

Enw: Karl Midl

Rôl: PW a Rheolwr Gyfarwyddwr

Rhif: +44 (0)7951 266225

E-bost: karl.midl@linkeroup.co.uk



CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU PARTNERIAETH PENSIWN CYMRU

DYDDIAD 20 MEDI 2023

PWNC

ADRODDIADAU PERFFORMIAD FEL AR 30 MEHEFIN 2023

ARGYMHELLION / Y PENDERFYNIADAU ALLWEDDOL SY’N OFYNNOL:

Nodi adroddiadau perfformiad yr is-gronfeydd a ganlyn fel ar 30 Mehefin 2023:

- Cronfa Cyfleoedd Byd-eang
- Cronfa Dwf Byd-eang
- Cronfa Marchnadoedd Datblygol
- Cronfa Cyfleoedd y DU
- Cronfa Bondiau Llywodraeth Byd-eang
- Cronfa Credyd Byd-eang
- Cronfa Credyd Aml-ased
- Cronfa Bondiau Adenillion Absoliwt
- Cronfa Credyd y DU

RHESYMAU:

Mae Northern Trust wedi paratoi adroddiadau perfformiad ar gyfer yr is-gronfeydd fel ar 30 Mehefin 2023.

Awdur yr Adroddiad:
Chris Moore

Swydd:
Cyfarwyddwr Gwasanaethau
Corfforaethol

Cyngor Sir Gâr

Rhif Ffôn 01267 224160

E-bost:
CMoore@carmarthenshire.gov.uk

**CRYNODEB GWEITHREDOL
CYDBWYLLGOR LLYWODRAETHU**

DYDDIAD 20 MEDI 2023

ADRODDIADAU PERFFORMIAD FEL AR 30 MEHEFIN 2023

CRYNODEB BYR O BWRPAS YR ADRODDIAD

Mae Northern Trust wedi darparu adroddiadau perfformiad ar gyfer is-gronfeydd PPC fel ar 30 Mehefin 2023.

Perfformiad - O'r Dechrau hyd Yma:

Cronfa Cyfleoedd Byd-eang	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	11.69	11.36
Meincnod	10.53	10.53
Gwarged Adenillion	1.16	0.83

Cronfa Dwf Byd-eang	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	9.77	9.35
Meincnod	10.53	10.53
Gwarged Adenillion	(0.76)	(1.18)

Cronfa Marchnadoedd Datblygol	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	(7.74)	(8.19)
Meincnod	(6.80)	(6.80)
Gwarged Adenillion	(0.94)	(1.39)

Cronfa Cyfleoedd y DU	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	3.39	2.99
Meincnod	3.86	3.86
Gwarged Adenillion	(0.48)	(0.87)

Cronfa Bondiau Llywodraeth Byd-eang	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	(3.84)	(4.08)
Meincnod	(6.19)	(6.19)
Gwarged Adenillion	2.35	2.11

Cronfa Credyd Byd-eang	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	(4.70)	(4.87)
Meincnod	(4.53)	(4.53)
Gwarged Adenillion	(0.17)	(0.34)

Cronfa Credyd Aml-ased	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	0.42	0.08
Targed *	5.26	5.26

Cronfa Bondiau Adenillion Absoliwt	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	2.17	1.86
Targed *	3.31	3.31

Cronfa Credyd y DU	Gros o Ffioedd (%)	Net o Ffioedd (%)
Gwir	(5.81)	(5.94)
Targed *	(6.21)	(6.21)

* NI DDANGOSIR ADENILLION GORMODOL GAN TAW TARGED YW HWN

Hefyd, mae Link a Russell Investments wedi cynhyrchu papur crynodeb, yn rhoi crynodeb o berfformiad pob cronfa unigol ac yn rhoi sylwadau ynghylch pob cronfa unigol.

ADRODDIAD MANWL YNGHLWM?

OES

GOBLYGIADAU

Polisi, Trosedd ac Anhrefn a Chydraddoldeb DIM	Cyfreithiol DIM	Cyllid OES	Materion Rheoli Risg DIM	Goblygiadau Staffio DIM
--	---------------------------	----------------------	------------------------------------	-----------------------------------

Cyllid

Mae'r is-gronfeydd wedi perfformio'n well / tanberfformio yn erbyn eu meincnodau / targedau, fel a ganlyn:

- Cyfleoedd Byd-eang – perfformio'n well 1.16% gros / 0.83% net
- Twf Byd-eang – tanberfformio 0.76% gros / 1.18% net
- Marchnadoedd Datblygol – tanberfformio 0.94% gros / 1.39% net
- Cyfleoedd y DU – tanberfformio 0.48% gros / 0.87% net
- Bondiau Llywodraeth Byd-eang – perfformio'n well 2.35% gros / 2.11% net
- Credyd Byd-eang – tanberfformio 0.17% gros / 0.34% net

Nid oedd cronfeydd MAC ac ARB wedi cyrraedd eu targedau.

Roedd cronfa Credyd y DU y tu hwnt i'w tharged.

YMGYNGHORIADAU

Manylion unrhyw ymgynghoriadau a gynhelir i'w cynnwys yma

**Adran 100D Deddf Llywodraeth Leol, 1972 – Mynediad at Wybodaeth
Rhestr o'r Papurau Cefndir a ddefnyddiwyd wrth baratoi'r adroddiad hwn:**

GWELER MANYLION ISOD

Teitl y Ddogfen	Rhif Cyfeirnod Ffeil	Lleoliad y mae'r papurau ar gael i'r cyhoedd gael eu gweld/DOLEN I'R WEFAN

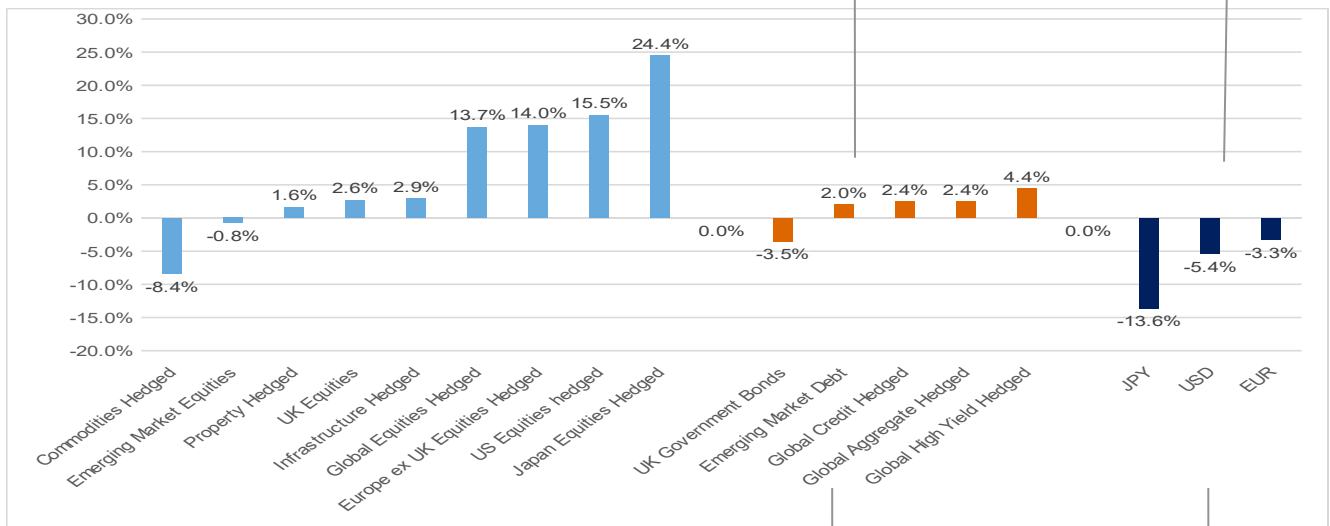
Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Cydbwyllgor Llywodraethu – Crynodeb o Berfformiad Ch2 2023

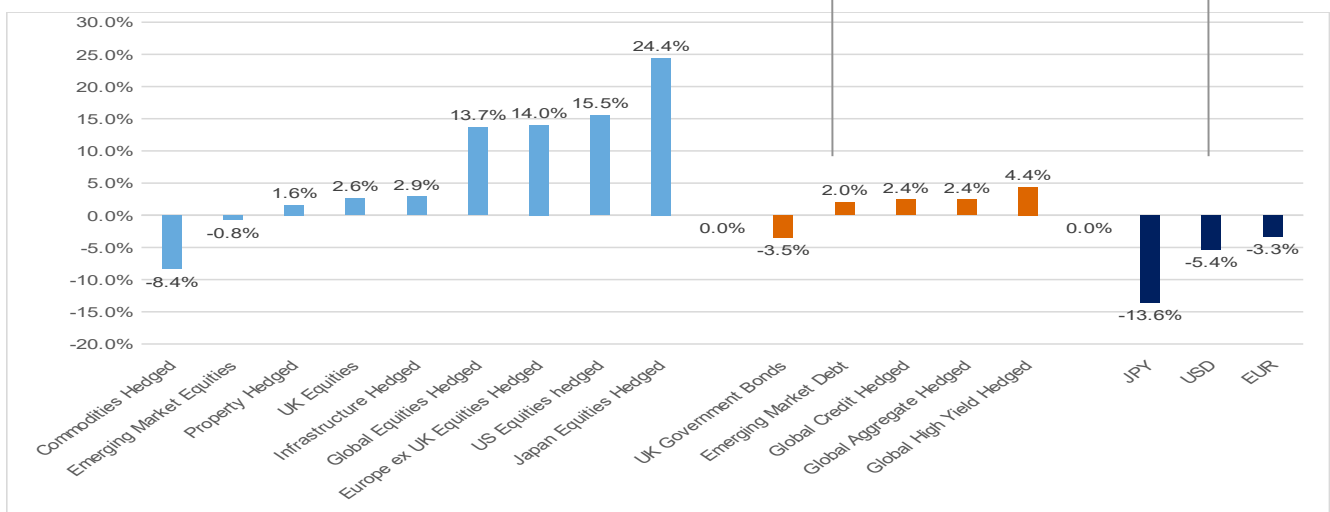
Sylwadau ar y Farchnad Fyd-eang

Fe ddringodd Mynegai Net y Byd MSCI 6.8% yn yr ail chwarter. Bu data economaidd cadarnhaol a datrysiaid i drafodaethau nenfwd dyledion yr UD yn gymorth i wthio ecwiti yn uwch ym mis Mehefin ar ôl perfformiad distawach ym misoedd Ebrill a Mai. Bu dargyfeiriad ar draws marchnadoedd, gyda'r UD yn ennill y blaen ar y mynegai byd-eang a chymheiriaid datblygedig. Bu cynnydd araf ar reoli chwyddiant a'r disgwyliadau i gyfraddau godi yn y dyfodol yn pwyso ar farchnadoedd yn y DU ac Ewrop. Fe wnaeth doler yr UD gryfhau yn erbyn yr ien Japaneaidd a'r rhan fwyaf o arian nwyddau-sensitif ond gwaniodd yn erbyn y bunt a'r ewro. Aeth prisiau olew i lawr wrth i bryderon am ragolygon y galw byd-eang barhau, yr adferiad araf yn dilyn Covid yn Tsieina yn benodol. Fe wnaeth y Federal Reserve (Fed), Banc Canolog Ewrop (ECB) a Banc Lloegr (BoE) i gyd godi cyfraddau dros y chwarter, drwy symiau amrywiol.

Perfformiad dosbarth ased – y Chwarter hyd Heddiw (Mehefin) 2023



Perfformiad dosbarth ased – y Flwyddyn hyd Heddiw (Mehefin) 2023



Meincnodau : Global equity hedged (MSCI World ACWI), UK equity (FTSE All Share), US equity hedged (Russell 1000 Net GBPH), Europe ex UK equity (MSCI Europe ex UK Equity Net GBPH), Japan equity (TOPIX Net GBPH), Emerging equity (MSCI Emerging Markets Net), Global HY bonds (BofAML Global High Yield 2% Constrained Index), EMD LC (JP Morgan GBI-EM Global Diversified Index), Global credit hedged (Bloomberg Barclays Global Aggregate Credit Index), Global aggregate hedged (Bloomberg Barclays Global Aggregate Bond Index GBPH), UK Government Bonds (ICEBofAML UK Gilts All Stocks (GB)), Property hedged (FTSEEPRA Nareit Dev Re GBP)

Cronfa Dwf Ecwiti Byd-eang:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	1.79	10.39	9.77
Net	1.69	9.99	9.35
MSCI AC World Index Net	3.26	11.31	10.53
Gwarged enillion (gros)	-1.47	-0.92	-0.76

Dyddiad Cychwyn: 31 Ionawr 2019

Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Dychwelodd y Gronfa 1.8% mewn GBP dros y chwarter ond tanberfformiodd yn erbyn dychweliad y meincnod. Gwerth oedd y ffactor nodedig oedd yn tanberfformio gan gofnodi dychweliad negyddol ar gyfer y chwarter.

Fe wnaeth bias gwerth Pzena danberfformio'r farchnad eang ond perfformiodd yn well na gwerth y mynegai. Fe wnaeth sectorau gwerth arferol gan gynnwys Ynni, Prif Gynhyrchion a Deunyddiau i gyd danberfformio'r farchnad. Er gwaethaf y rhwystrau ym mis Mawrth a achoswyd gan gwymp Banc Silicon Valley, dewis stociau mewn Elfennau Ariannol oedd yr elfen fwyaf cadarnhaol o unrhyw sector. Er gwaethaf marchnad a arweinir gan dwf, roedd perfformiad Baillie Gifford yn unol â'r farchnad. Fe wnaeth dewis stociau gydbwysu tanbwysau'r IT. Arweiniwyd enillion marchnad gyda dychweliad o 10% ar gyfer y sector Technoleg Gwybodaeth, sef y tanbwysau sector mwyaf yn y Gronfa Dwf Byd-eang ar -10.3%. Fe wnaeth cryfder y galw am raffeg Nvidia a phrosesyddion AI synnu'r farchnad, gan arwain at rali 50% yn y stoc a sbarduno rali eang yn y sector. Y sector gorbwysiad mwyaf yw gofal iechyd a gollodd dir dros y chwarter a ddwysawyd gan weithrediadau stoc siomedig gan Novocure, Bio Rad Labs ac Illumina. Fe wnaeth y rhagolygon o newid dwylo sbarduno rali chwarter cyntaf yn naliad Veritas o Catalent; fodd bynnag, rhoddwyd y gorau i'r dychweliad hwnnw yn yr ail chwarter. Cyfrannodd gofal iechyd at oddeutu dwy ran o dair o danberfformiad yn y chwarter. Bu i ddewis stociau o fewn sector Disgresiwn y Defnyddwyr lunio balans y tanberfformiad.

Cronfa Ecwiti Cyfleoedd Byd-eang:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	3.02	11.92	11.69
Net	2.94	11.61	11.36
MSCI AC World Index Net	3.26	11.31	10.53
Gwarged enillion (gros)	-0.25	0.61	1.16

Dyddiad Cychwyn: COB 31 Ionawr 2019

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa gofnodi dychweliadau absoliwt positif dros yr ail chwarter ond tanberfformiodd fymryn yn erbyn y meincnod ar sail gymharol.

Fel y chwarter cyntaf, twf a chapiau mawr oedd y dulliau a berfformiodd orau, gan berfformio'n sylweddol well na'r mynegai. Fodd bynnag, gyrrwyd perfformiad twf gan yr UD wrth i'r ffactor lusgo yn Ewrop cyn DU a Siapan. Isafswm cyfnewidioldeb oedd y ffactor a berfformiodd waethaf. Technoleg gwybodaeth oedd y sector a berfformiodd orau, a gafodd ei hybu gan ganlyniadau enillion cryf gan gwmnïau technoleg mawr yn y DU a'r cyffro ynghylch y potensial mewn AI. Fe wnaeth disgresiwn defnyddwyr hefyd wneud enillion sylweddol. Mewn cyferbyniad, cyfleustodau, ynni a deunyddiau oedd y sectorau gyda'r perfformiad gwanaf.

Sylwadau ar y Farchnad EM

Enillodd Mynegai Marchnadoedd Datblygol (EM) MSCI (USD) 0.9%. Fe wnaeth gwell sentiment gan fuddsoddwyr arwain at berfformiad Mehefin cadarnhaol a helpu'r farchnad i ddod dros ddychweliadau negatiff misedd Ebrill a Mai. Fodd bynnag, roedd EM yn arafach na marchnadoedd datblygedig yn gyffredinol oherwydd 'selloff' gyda Tsieina, gan fod pryderon cynyddol am gryfder yr economi yn pwysu ar ddychweliadau. Aeth prisiau olew i lawr gan fod y rhagolygon ansicr am alw byd-eang yn parhau.

Cronfa Cyfleoedd Ecwiti EM:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	-2.28	-0.45	-7.74
Net	-2.40	-0.94	-8.19
Mynegai Marchnadoedd Datblygol yr MSCI	-1.50	-1.34	-6.80
Gwarged enillion (gros)	-0.78	0.89	-0.94

Targed Perfformiad yw Mynegai Marchnadoedd Datblygol yr MSCI + 1.5%

Dyddiad Cychwyn: COB 20 Hydref 2021

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa danberfformio yn erbyn yr enillion meincnod negyddol. Roedd lleoliad ffactor y Gronfa yn gweddu i amgylchedd y farchnad, gan gynnwys gorbwysiad ar gyfer gwerth a momentwm. Fodd bynnag, roedd dewis yn Tsieina yn negyddol y chwarter hwn, yn enwedig o fewn sectorau disgresiwn y defnyddwyr a deunyddiau yn y wlad. Roedd dyraniad negyddol gwlad yn cynnwys tanbwysau i India, Taiwan a Saudi Arabia. Fodd bynnag, gwobrwywyd gorbwysiad i Frasil. Fe wnaeth dewis ym Mrasil (cwmni olew mawr Petrobas) a De Corea (lled-ddargludydd stoc SK Hynix) gyfrannu'n gadarnhaol.

Artisan oedd y rheolwr a berfformiodd orau'r chwarter hwn er gwaethaf amgylchedd anffafriol ar gyfer ei ogwydd twf. Fe wnaeth strategaeth dwf Axiom danberfformio mewn cyfnod pan wnaeth ffactor twf arafu. Ymestynnodd Barrow Hanley ei berfformiad gwell na'r meincnod o'r cychwyn hyd yma ac ychwanegodd Numeric, rheolwr Quant at ei berfformiad gwell tymor hirach. Gorffennodd Oaktree yn unol â'r meincnod; fodd bynnag, tanberfformiodd arbenigwr Tsieina, Bin Yuan ar ei feincnod mewn chwarter negyddol i Tsieina.

Sylwadau ar Farchnad y DU

Cafodd ecwiti'r DU drafferth yn yr ail chwarter wrth i bryderon am iechyd yr economi barhau. Arhosodd chwyddiant yn sylweddol uwch nag yn unman arall er gwaethaf tynhad ariannol parhaus gan Fanc Lloegr (BoE), a gododd gyfraddau ddwywaith yn y chwarter, o 25 bps ym mis Mai ac yna o 50 bps annisgwyl ym mis Mehefin, gyda'r olaf yn cynrychioli'r 13eg cynnydd olynol yn y gyfradd. Cydnabu llywodraethwr Banc Lloegr, Andrew Bailey, fod y banc yn wynebu trobwl prisiau cyflog gan fod cynnydd sydyn mewn prisiau ynni a bwyd wedi arwain at gwmnïau yn gosod cyflogau a phrisiau cyffredinol. Yn Fforwm y Central Bank Ewropeaidd ym mis Mehefin, dywedodd fod cyfraddau llog yn debygol o aros yn uchel yn hirach na marchnadoedd ariannol. Nid oedd newid i chwyddiant sydd yn y penawdau a oedd yn 8.7% ym mis Mai ond cododd chwyddiant craidd i 7.1% o 6.8% ym mis Ebrill. Yn y cyfamser, cododd gwerthiant siopau o 0.3% MoM ym mis Mai, a oedd yn fwy na'r rhagolygon o ostyngiad o 0.2%.

Cronfa Cyfleoedd Ecwiti'r DU:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	0.13	13.40	3.39
Net	0.04	13.00	2.99
FTSE All Share	-0.46	7.89	3.86
Gwarged enillion (gros)	0.59	5.51	-0.48

Dyddiad Cychwyn: COB 23 Medi 2019

Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa gofnodi dychweliadau absoliwt positif dros yr ail chwarter a pherfformiodd yn well yn erbyn y meincnod negyddol. Cafodd ecwiti'r DU drafferth yn yr ail chwarter wrth i bryderon am iechyd yr economi barhau. I'r gwrthwyneb, fe wnaeth capiau bach a gwerth arafu. Mewn sectorau, technoleg oedd y sector a berfformiodd orau, a elwodd o'r optimistiaeth ynghylch deallusrwydd artifisial (AI) a pherfformio'n sylweddol well yn erbyn pob sector arall. Gwnaeth elfennau ariannol a diwydiannol yn dda hefyd. Mewn cyferbyniad, telegyfathrebu a deunyddiau arafodd fwyaf.

Baillie Gifford (twf hirdymor) oedd y strategaeth a berfformiodd orau dros y chwarter. Cafodd ei ffocws ar dwf ei wobrwyo yn ystod y cyfnod. Fe wnaeth Ninety One (gwerth contrarian) danberfformio yn erbyn y meincnod yn yr ail chwarter. Roedd gogwydd y rheolwr tuag at werth yn anffafriol yn ystod y cyfnod.

Sylwadau ar y Farchnad Incwm Sefydlog

Cynyddodd Mynegai Bond Agregau Byd-eang Bloomberg (USDH) 0.1% dros y chwarter. Gorffennodd dychweliadau'r llywodraeth yn wastad neu'n is, gan fod gwneuthurwyr polisi wedi dynodi y byddai angen cynnydd ychwanegol mewn cyfraddau llog er mwyn dod â chwyddiant dan reolaeth. Fe wnaeth sofrenni ardal yr Ewro wneud yn well na'u cyfwerthoedd mewn llyfeydd eraill, yn benodol yn Japan a Tsieina. Gorffennodd bondiau corfforaethol yn uwch yn fras, gyda chredyd enillion uchel yn perfformio'n well na bondiau graddfa buddsoddi ar wahân i farchnadoedd datblygol. Fe wnaeth y Federal Reserve (Fed), Banc Canolog Ewrop (ECB) a Banc Lloegr (BoE) i gyd godi cyfraddau dros y chwarter, drwy symiau amrywiol.

Cronfa Bondiau Llywodraeth Byd-Eang:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	-1.37	-1.58	-3.84
Net	-1.42	-1.82	-4.08
FTSE World Gvt Bond Index (GBP Hedged)	-4.19	-6.14	-6.19
Gwarged enillion (gros)	2.82	4.56	2.35

Dyddiad Cychwyn: COB 30 Gorffennaf 2020

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Cofrestrodd y Gronfa ddychweliadau absoliwt negyddol ond perfformiodd yn well na dychweliad y meincnod negyddol y chwarter hwn. Roedd amlygiad tanbwysau'r Gronfa i filiau T byr yr UD yn andwyol. Roedd amlygiad i gilliau byr yn y DU ar adeg pan aeth enillion yn uwch yn ddiwr pellach. Cafodd tanberfformiad ei liniaru gan or-bwysau i gyfraddau Mecsicanaidd ac, yn debyg i'r chwarter blaenorol, gor-bwysau i gyfraddau Colombiaidd.

Cronfa Credyd Byd-Eang:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	-0.66	-0.44	-4.70
Net	-0.70	-0.61	-4.87
Bloomberg Barclays Global Agg Credit Index (GBP Hedged)	-0.21	-0.13	-4.53
Gwarged enillion (gros)	-0.46	-0.31	-0.17

Dyddiad Cychwyn: COB 27 Gorffennaf 2020

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa danberfformio yn erbyn yr enillion meincnod y chwarter hwn.

O fewn yr amgylchedd hwn, fe wnaeth gorbwysiad i enillion uchel Ewropeaidd (ariannol) a chredyd graddfa buddsoddi gyfrannu'n gadarnhaol. Cafodd amlygiad i orbwysiad i gredyd enillion uchel yr UD i elfennau ariannol a diwydiannol hefyd ei wobrwyo. Fodd bynnag, fe wnaeth tanbwysau i elfennau diwydiannol graddfa buddsoddi yr UD leihau. Mewn dyledion marchnadoedd datblygol arian cyfred, bu tanbwysau i gredyd graddfa buddsoddi yn Asia, Ewrop, America Ladin a'r Dwyrain Canol hefyd yn andwyol i ddychweliadau.

Cronfa Credyd Aml-ased:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	2.30	5.96	0.42
Net	2.22	5.58	0.08
3 Month GBP Sonia + 4%	2.10	7.29	5.26

Targed Perfformiad yw 3 Mis GBP SONIA + 4%, nid ydym wedi dangos y gwarged enillion gan mai targed yw hwn.

Dyddiad Cychwyn: COB 27 Gorffennaf 2020

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa gofnodi enillion cadarnhaol mewn chwarter pan ail-grynhodd marchnadoedd ariannol.

Roedd enillion uchel (HY) yn gryfach na dyled corfforaethol graddfa buddsoddi. Fe wnaeth 'spreads' enillion uchel byd-eang dynhau'n sylweddol dros y chwarter gydag enillion uchel yr UD yn perfformio'n well nag enillion uchel Ewropeaidd. Tynhaodd 'spreads' graddfa buddsoddi byd-eang. Roedd graddfa buddsoddi'r UD yn gryfach na chredyd graddfa buddsoddi Ewropeaidd. Tynhaodd 'spreads' dyledion marchnadoedd datblygol arian cyfred yn amgylchedd y farchnad. Yr arbenigwr benthyciadau, ICG oedd y rheolwr a berfformiodd orau.

Cronfa Strategaeth Bond Enillion Absoliwt:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	0.67	3.65	2.17
Net	0.59	3.36	1.86
3 Month GBP SONIA + 2%	1.61	5.23	3.31

Targed Perfformiad yw 3 Mis GBP SONIA + 2%, nid ydym wedi dangos y gwarged enillion gan mai targed yw hwn.

Dyddiad Cychwyn: COB 30 Medi 2020

Ffynhonnell: Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa gofnodi enillion cadarnhaol y chwarter hwn.

Roedd enillion uchel (HY) yn gryfach na dyled corfforaethol graddfa buddsoddi. Fe wnaeth 'spreads' enillion uchel byd-eang dynhau'n sylweddol, o 56 bps i 491 dros y chwarter. Fe wnaeth enillion uchel yr UD (-65 bps i 390) berfformio'n well nag enillion uchel Ewropeaidd (-38 bps i 443). Tynhaodd 'spreads' graddfa buddsoddi byd-eang o 14 bps i 124. Roedd graddfa buddsoddi'r UD (-15 bps i 114) yn gryfach na chredyd graddfa buddsoddi Ewropeaidd (-7 bps i 139). Fe wnaeth dyledion marchnadoedd datblygol (EMD) arian cyfred lleol berfformio'n well nag EMD arian cyfred caled.

Cronfa Credyd Sterling:

	Tri Mis	Blwyddyn	Ers Cychwyn
Gros	-3.06	-4.91	-5.81
Net	-3.09	-5.03	-5.94
ICE Bank of America Merrill Lynch Euro-Sterling Index plus 0.65%	-3.19	-6.40	-6.21
Gwaged enillion (Gros)	0.13	1.49	0.41

Dyddiad Cychwyn: COB 27 Gorffennaf 2020

Ffynhonnell: Northern Trust fel ar 30 Mehefin 2023

Sylwadau ar y Gronfa Gyffredinol

Bu i'r Gronfa gofnodi dychweliadau negyddol ond perfformiodd yn well na'r mynegai dros y chwarter. Fe wnaeth safle ffafriol parhad y bunt y gronfa ychwanegu gwerth. Cododd enillion giltiau ynghanol chwyddiant cynyddol a arweiniodd at ailbriso cyfraddau terfynol o 5% i 6 a mwy o ddatrysiadau gan Fanc Lloegr i fynd i'r afael â chwyddiant. Yn ogystal, fe wnaeth sefyllfa tanbwysau ym mharhad y ddoler Canadaidd wella enillion. Fodd bynnag, fe wnaeth sefyllfa gorbwysiad ym mharhad yr Ewro leihau perfformiad.

Ar lefel sector, fe wnaeth sefyllfa tanbwysau mewn Cyfleustodau a Chylchol Defnyddwyr leihau perfformiad ond fe wnaeth sefyllfa gorbwysiad mewn Yswiriant a Banciau a Broceriaid gefnogi perfformiad. Fe wnaeth sefyllfa tanbwysau yn y Banc Buddsoddi Ewropeaidd ac Innogy Finance leihau perfformiad. Yn y cyfamser, fe wnaeth safbwynt gorbwysiad mewn enwau yswiriant megis Zurich Insurance ac Yswiriant Pensiwn arwain at ddychweliadau. Hefyd, cefnogwyd perfformiad gan sefyllfa tanbwysau yn Thames Water wrth i fondiau ostwng o ganlyniad i bryderon na fyddai'r cwmni'n gallu ad-dalu oherwydd argyfwng hylifedd.



Wales Pension Partnership

Investment Risk & Analytical Services

June 30, 2023

Table of Contents

- Section 1. Wales Pension Partnership** 3
 - 1.1. Investment Hierarchy 4
 - 1.2. Wales Pension Partnership Summary 5
 - 1.3. Total Fund Gross of Fees 6
 - 1.4. Total Fund Net of Fees 7
 - 1.5. Asset Allocation over Time 8

- Section 2. Equity** 9
 - 2.1. Investment Hierarchy 10
 - 2.2. Equity Summary 12
 - 2.3. Total Fund Gross of Fee 13
 - 2.4. Total Fund Net of Fee 14

- Section 3. Fixed Income** 15
 - 3.1. Investment Hierarchy 16
 - 3.2. Fixed Income Summary 18
 - 3.3. Total Fund Gross of Fee 19
 - 3.4. Total Fund Net of Fees 20

- Section 4. Appendix** 21
 - 4.1. Disclaimer(s) 22

SECTION 1

Wales Pension Partnership

Investment Risk & Analytical Services

June 30, 2023

Tudalen 77

Investment Hierarchy

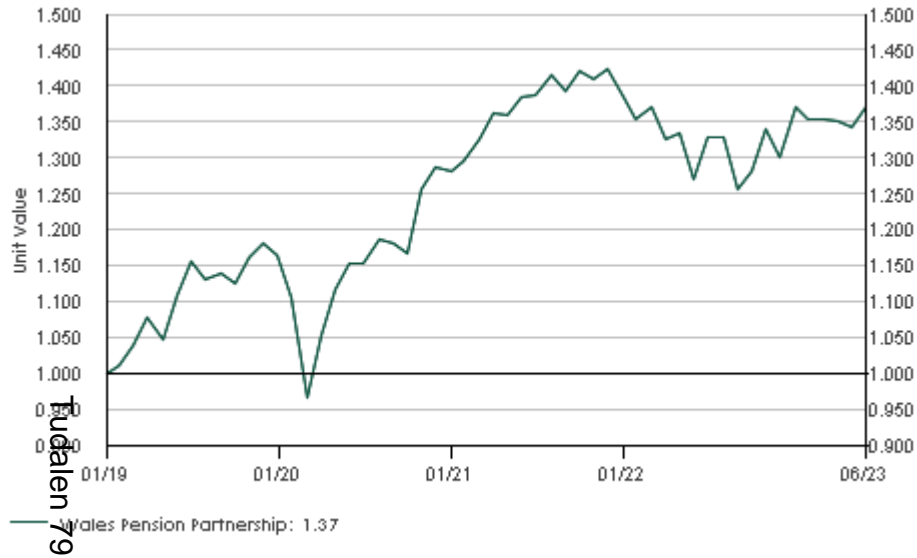
Account/Group	Ending Market Value GBP	Ending Weight	% Rate of Return					
			One Month	Three Months	One Year	Inception to Date	Inception Date	
Wales Pension Partnership	11,472,709,282	100.00	2.04	1.24	7.76	7.37	31/01/2019	
Equity	8,428,970,168	73.47	2.81	1.83	10.55	9.90	31/12/2018	
Global Growth Fund	3,154,903,669	27.50	3.56	1.79	10.39	9.77	31/01/2019	
MSCI ACWI ND			3.15	3.26	11.31	10.53	31/01/2019	
Excess Return			0.42	-1.47	-0.92	-0.76	31/01/2019	
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	3.11	1.59	-2.28	-0.45	-7.74	20/10/2021	
MSCI Emerging Markets ND +1.5%			1.31	-1.50	-1.34	-6.80	20/10/2021	
Excess Return			0.28	-0.78	0.89	-0.94	20/10/2021	
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	25.05	2.85	3.02	11.92	11.69	31/01/2019	
MSCI ACWI ND			3.15	3.26	11.31	10.53	31/01/2019	
Excess Return			-0.30	-0.25	0.61	1.16	31/01/2019	
UK Opportunities Equity	760,745,960	6.63	1.30	0.13	13.40	3.39	23/09/2019	
FTSE All-Share			0.99	-0.46	7.89	3.86	23/09/2019	
Excess Return			0.30	0.59	5.51	-0.48	23/09/2019	
Fixed Income	3,043,739,114	26.53	0.06	-0.28	0.72	-2.55	11/08/2020	
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	4.91	0.31	0.67	3.65	2.17	30/09/2020	
3 month GBP Sonia plus 2%			0.54	1.61	5.23	3.31	30/09/2020	
Excess Return			-0.23	-0.93	-1.59	-1.14	30/09/2020	
Sterling Credit Fund	505,359,694	4.40	-0.80	-3.06	-4.91	-5.81	27/07/2020	
ICE BofA ML Eur-Stg plus 0.65%			-1.17	-3.19	-6.40	-6.22	27/07/2020	
Excess Return			0.37	0.13	1.49	0.41	27/07/2020	
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	5.91	1.62	2.30	5.96	0.42	27/07/2020	
3 month GBP Sonia plus 4%			0.71	2.10	7.29	5.26	27/07/2020	
Excess Return			0.92	0.20	-1.34	-4.84	27/07/2020	
Global Government Bond Fund	474,772,816	4.14	-0.75	-1.37	-1.59	-3.84	30/07/2020	
FTSE WGBI Index			-0.78	-4.19	-6.14	-6.19	30/07/2020	
Excess Return			0.03	2.82	4.55	2.35	30/07/2020	
Global Credit Fund	823,015,890	7.17	-0.37	-0.66	-0.44	-4.70	27/07/2020	
BBG Global Aggregate Credit Index hedged into GBP			0.00	-0.21	-0.13	-4.53	27/07/2020	
Excess Return			-0.37	-0.46	-0.31	-0.17	27/07/2020	

Tudalen 78

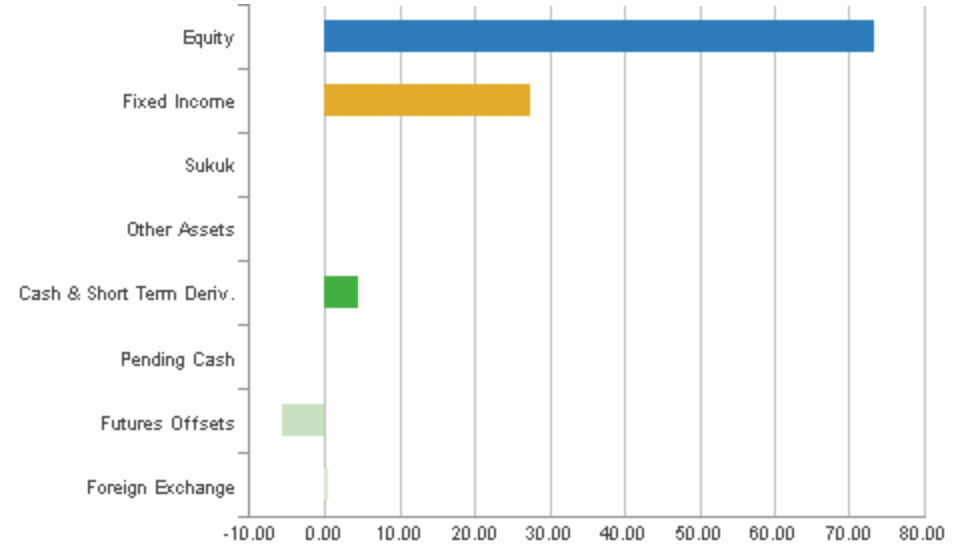
Wales Pension Partnership Summary

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Wales Pension Partnership	11,472,709,282	100.00	2.04	1.24	7.76	7.37	31/01/2019
Equity	8,428,970,168	73.47	2.81	1.83	10.55	9.90	31/12/2018
Global Growth Fund	3,154,903,669	27.50	3.56	1.79	10.39	9.77	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	3.11	1.59	-2.28	-0.45	-7.74	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	25.05	2.85	3.02	11.92	11.69	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,745,960	6.63	1.30	0.13	13.40	3.39	23/09/2019
Fixed Income	3,043,739,114	26.53	0.06	-0.28	0.72	-2.55	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	4.91	0.31	0.67	3.65	2.17	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,359,694	4.40	-0.80	-3.06	-4.91	-5.81	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	5.91	1.62	2.30	5.96	0.42	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,772,816	4.14	-0.75	-1.37	-1.59	-3.84	30/07/2020
Global Credit Fund	823,015,890	7.17	-0.37	-0.66	-0.44	-4.70	27/07/2020

GROWTH OVER TIME - INCEPTION TO DATE - TOTAL FUND GROSS OF FEES



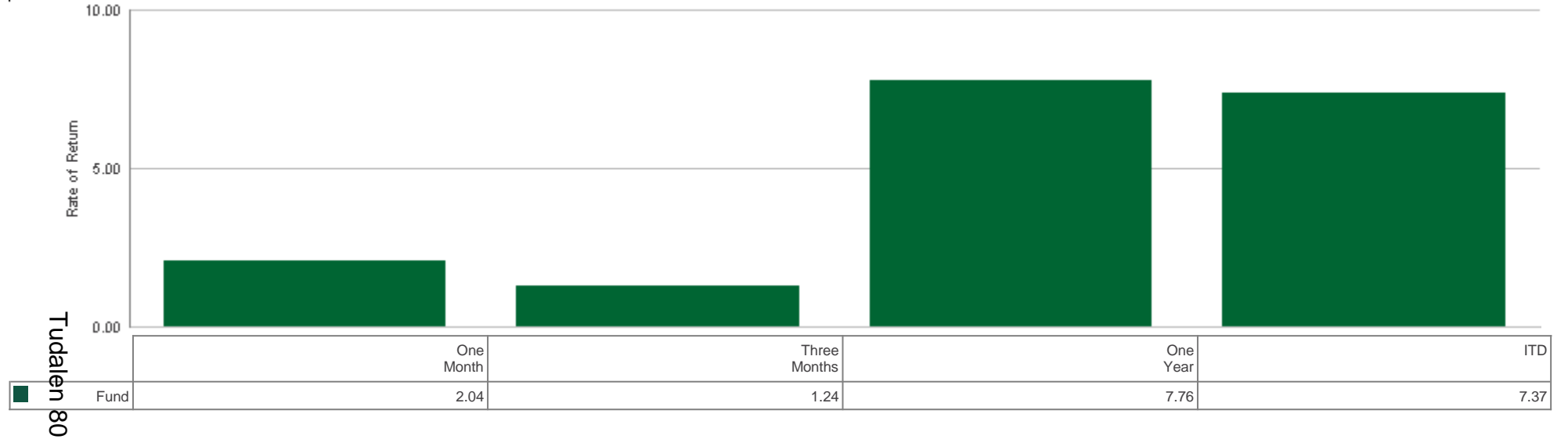
ASSET CLASS ENDING WEIGHTS



Total Fund Gross of Fees

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Wales Pension Partnership	11,472,709,282	100.00	2.04	1.24	7.76	7.37	31/01/2019
Equity	8,428,970,168	73.47	2.81	1.83	10.55	9.90	31/12/2018
Global Growth Fund	3,154,903,669	27.50	3.56	1.79	10.39	9.77	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	3.11	1.59	-2.28	-0.45	-7.74	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	25.05	2.85	3.02	11.92	11.69	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,745,960	6.63	1.30	0.13	13.40	3.39	23/09/2019
Fixed Income	3,043,739,114	26.53	0.06	-0.28	0.72	-2.55	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	4.91	0.31	0.67	3.65	2.17	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,359,694	4.40	-0.80	-3.06	-4.91	-5.81	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	5.91	1.62	2.30	5.96	0.42	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,772,816	4.14	-0.75	-1.37	-1.59	-3.84	30/07/2020
Global Credit Fund	823,015,890	7.17	-0.37	-0.66	-0.44	-4.70	27/07/2020

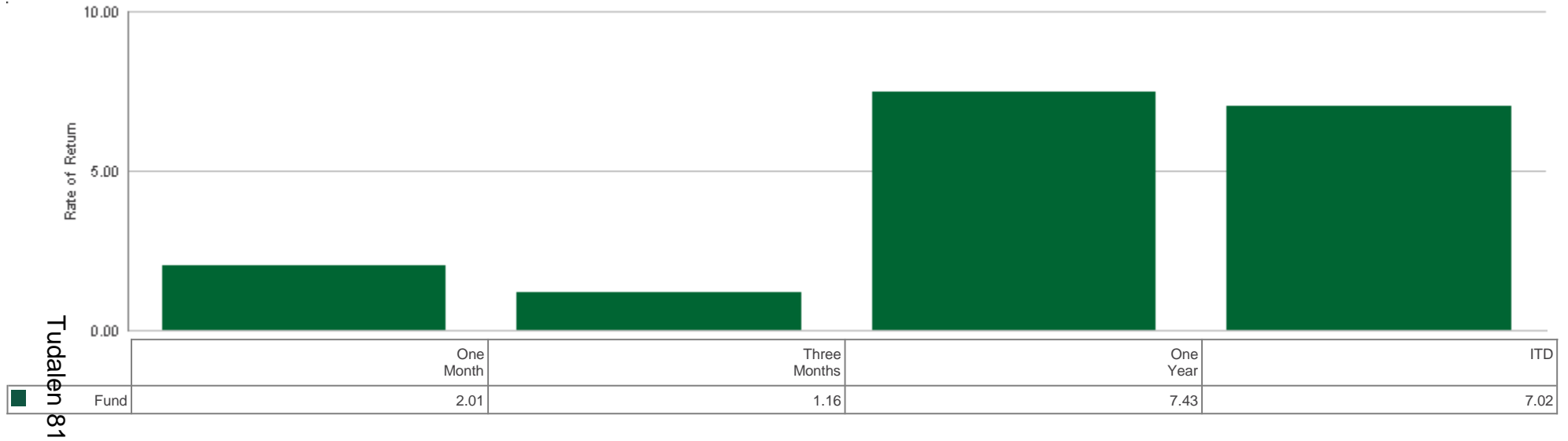
WALES PENSION PARTNERSHIP TOTAL FUND GROSS OF FEES



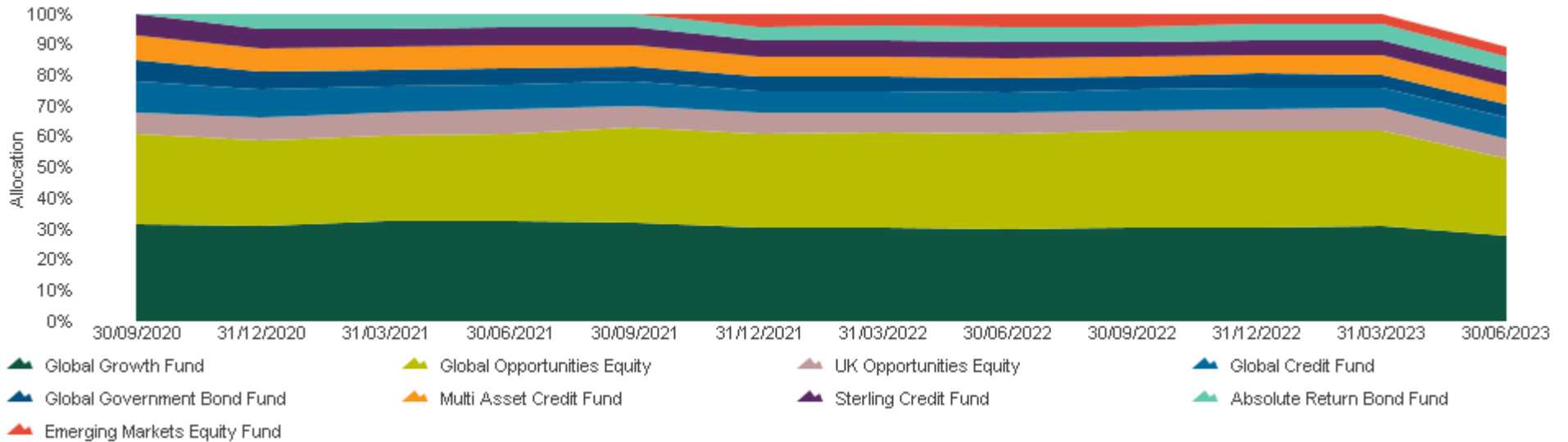
Total Fund Net of Fees

Account/Group -Rate of Return	E.MV-NOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Wales Pension Partnership	11,466,736,840	100.00	2.01	1.16	7.43	7.02	31/01/2019
Equity	8,424,177,663	73.47	2.77	1.74	10.19	9.52	31/12/2018
Global Growth Fund	3,152,544,871	27.49	3.53	1.69	9.99	9.35	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	356,537,429	3.11	1.48	-2.40	-0.94	-8.19	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,872,375,382	25.05	2.81	2.94	11.61	11.36	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,439,760	6.63	1.27	0.04	13.00	2.99	23/09/2019
Fixed Income	3,042,559,178	26.53	0.04	-0.33	0.48	-2.78	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,410,325	4.90	0.29	0.59	3.36	1.86	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,218,736	4.41	-0.81	-3.09	-5.03	-5.94	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,453,841	5.91	1.60	2.22	5.58	0.08	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,633,885	4.14	-0.77	-1.43	-1.83	-4.08	30/07/2020
Global Credit Fund	822,842,391	7.18	-0.38	-0.70	-0.61	-4.87	27/07/2020

WALES PENSION PARTNERSHIP TOTAL FUND NET OF FEES



Allocation over Time



Account / Group	30/09/2022		31/12/2022		31/03/2023		30/06/2023	
	Market Value	Actual Weight	Market Value	Actual Weight	Market Value	Actual Weight	Market Value	Actual Weight
Wales Pension Partnership	9,922,517,348	100.00	10,170,621,226	100.00	10,572,685,566	100.00	11,472,709,282	100.00
Global Growth Fund	3,002,059,424	30.26	3,105,965,525	30.54	3,275,477,246	30.98	3,154,903,669	27.50
Emerging Markets Equity Fund	425,468,636	4.29	342,629,529	3.37	355,135,988	3.36	357,045,133	3.11
Global Opportunities Equity	3,124,281,227	31.49	3,189,587,194	31.36	3,270,569,883	30.93	2,873,984,950	25.05
UK Opportunities Equity	647,858,865	6.53	717,861,949	7.06	760,446,373	7.19	760,745,960	6.63
Absolute Return Bond Fund	520,974,227	5.25	529,049,498	5.20	559,334,497	5.29	562,841,691	4.91
Sterling Credit Fund	477,276,897	4.81	507,876,232	4.99	520,810,564	4.93	505,359,694	4.40
Multi Asset Credit Fund	602,858,046	6.08	627,688,349	6.17	655,475,201	6.20	677,749,023	5.91
Global Government Bond Fund	461,701,165	4.65	469,735,945	4.62	481,623,788	4.56	474,772,816	4.14
Global Credit Fund	660,038,861	6.65	680,227,005	6.69	693,812,025	6.56	823,015,890	7.17

Tudalen 82

SECTION 2

Equity

Investment Risk & Analytical Services

June 30, 2023

Tudalen 83

Investment Hierarchy

Account/Group	Ending Market Value GBP	Ending Weight	Policy Weight	% Rate of Return							Inception to Date	Inception Date
				One Month	Three Months	One Year	Three Years	Five Years	Ten Years			
Equity	8,428,970,168	100.00		2.81	1.83	10.55	9.67	-	-	9.90	31/12/2018	
Global Growth Fund	3,154,903,669	37.43		3.56	1.79	10.39	8.67	-	-	9.77	31/01/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	10.53	31/01/2019	
Excess Return				0.42	-1.47	-0.92	-1.26	-	-	-0.76	31/01/2019	
LF WPP GGF - BAILLIE GIFFORD	1,182,115,281	14.02	40.00	3.77	3.25	11.20	3.06	-	-	8.77	06/02/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	10.01	06/02/2019	
Excess Return				0.63	-0.01	-0.11	-6.88	-	-	-1.25	06/02/2019	
LF WPP GGF - PZENA INV MGT LLC	1,140,936,495	13.54	35.00	4.16	0.53	12.18	17.11	-	-	9.38	06/02/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	10.01	06/02/2019	
Excess Return				1.01	-2.73	0.86	7.18	-	-	-0.63	06/02/2019	
LF WPP GGF - VERITAS AM LLP	833,340,397	9.89	25.00	2.51	1.45	6.75	7.83	-	-	9.24	06/02/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	10.01	06/02/2019	
Excess Return				-0.64	-1.81	-4.57	-2.11	-	-	-0.77	06/02/2019	
Operator Account	-1,509,798	-0.02		-249.42	-269.82	-308.92	-	-	-	-	31/01/2018	
Top Account	0	0.00		-	-	-	-	-	-	-	31/01/2018	
Transition Account	21,294	0.00		-0.24	-2.34	-0.31	-1.90	-	-	-	31/01/2018	
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	4.24		1.59	-2.28	-0.45	-	-	-	-7.74	20/10/2021	
MSCI Emerging Markets ND +1.5%				1.31	-1.50	-1.34	-	-	-	-6.80	20/10/2021	
Excess Return				0.28	-0.78	0.89	-	-	-	-0.94	20/10/2021	
LF WALES PP EM RUSSELL ENHANCE	343,639,684	4.08		1.55	-2.22	-1.22	-	-	-	-6.92	29/10/2021	
LF WALES PP EM-FA INC COLL A/C	11,889,352	0.14		0.18	0.83	-	-	-	-	-	29/10/2021	
LF WALES PP EMEF RUSSELL CASH	1,516,096	0.02		14.48	-15.38	-28.72	-	-	-	-30.16	29/10/2021	
Top Account	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	-	29/10/2021	
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	34.10		2.85	3.02	11.92	11.30	-	-	11.69	31/01/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	10.53	31/01/2019	
Excess Return				-0.30	-0.25	0.61	1.36	-	-	1.16	31/01/2019	
LF WALES PPGOEF	2,791,633,862	33.12	15.00	2.84	2.61	12.06	10.38	-	-	8.29	14/02/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	9.71	14/02/2019	
Excess Return				-0.31	-0.65	0.75	0.44	-	-	-1.42	14/02/2019	
LF WALES PPGOEF - MSTANLEY	6,782	0.00	12.00	-0.09	724.60	1343.42	140.17	-	-	93.65	14/02/2019	
MSCI ACWI ND				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	9.71	14/02/2019	
Excess Return				-3.23	721.34	1332.11	130.23	-	-	83.94	14/02/2019	
LF WALES PPGOEF JACOBS LEVY	0	0.00	14.00	6.67	10.24	10.24	19.22	-	-	15.49	14/02/2019	

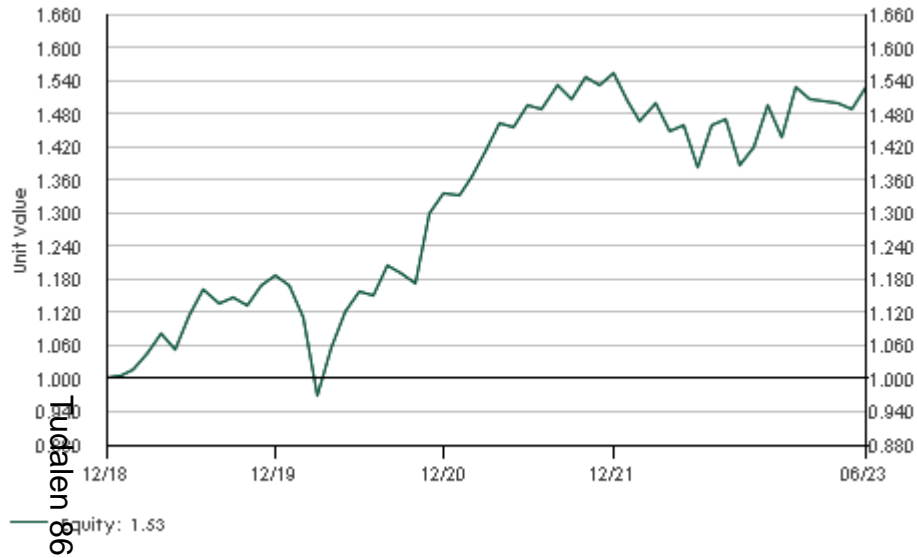
Account/Group	Ending Market Value GBP	Ending Weight	Policy Weight	% Rate of Return							
				One Month	Three Months	One Year	Three Years	Five Years	Ten Years	Inception to Date	Inception Date
LF WALES PPGOEF NUMERIC	157,931	0.00	19.00	0.40	-3.36	93.67	21.65	-	-	-0.54	14/02/2019
<i>MSCI World Index</i>				3.38	3.90	13.21	11.11	-	-	10.82	14/02/2019
<i>Excess Return</i>				-2.98	-7.25	80.46	10.54	-	-	-11.36	14/02/2019
LF WALES PPGOEF NWQ INV MGMT	-0	-0.00	14.00	0.00	-10.00	-10.00	-11.20	-	-	-6.43	14/02/2019
LF WALES PPGOEF SANDERS CAP	68,060	0.00	15.00	1.13	-4.52	146.04	33.24	-	-	16.64	14/02/2019
<i>MSCI ACWI ND</i>				3.15	3.26	11.31	9.94	-	-	9.71	14/02/2019
<i>Excess Return</i>				-2.02	-7.78	134.73	23.30	-	-	6.93	14/02/2019
LF WALES PPGOEF SW MITCHELL	267,656	0.00	11.00	-0.05	-3.67	-5.06	-3.25	-	-	-0.75	14/02/2019
<i>MSCI Europe ND</i>				2.16	-0.08	16.36	9.63	-	-	7.69	14/02/2019
<i>Excess Return</i>				-2.20	-3.59	-21.42	-12.88	-	-	-8.44	14/02/2019
Operator Account	1,574,556	0.02		-100.28	-100.02	-	-	-	-	-	31/01/2019
RI - Overlays	80,261,614	0.95		6.95	23.91	17.75	38.59	-	-	30.64	14/02/2019
Top Account	0	0.00		14515.08	-	-	-	-	-	-	31/01/2018
Transition Account	14,489	0.00		-5.33	-9.82	-9.46	-9.54	-	-	-	31/01/2018
UK Opportunities Equity	760,745,960	9.03		1.30	0.13	13.40	9.70	-	-	3.39	23/09/2019
<i>FTSE All-Share</i>				0.99	-0.46	7.89	10.02	-	-	3.86	23/09/2019
<i>Excess Return</i>				0.30	0.59	5.51	-0.32	-	-	-0.48	23/09/2019
Collection Account	728,699	0.01		0.22	0.13	-1008.04	-	-	-	-	11/10/2019
RI - Overlays	6,583,133	0.08		0.57	1.65	0.21	0.94	-	-	-6.70	11/10/2019
Top Account	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	-	11/10/2019
Transition account	3,599	0.00		0.01	0.03	0.33	0.11	-	-	5.09	11/10/2019
W PP UK OPPS EQ RC	753,430,530	8.94	100.00	1.31	0.12	13.46	9.79	-	-	3.53	11/10/2019
<i>FTSE All-Share</i>				0.99	-0.46	7.89	10.02	-	-	4.11	11/10/2019
<i>Excess Return</i>				0.31	0.57	5.57	-0.24	-	-	-0.59	11/10/2019
Sustainable Active Equity Fund	1,282,290,456	15.21		0.46	-	-	-	-	-	0.46	31/05/2023
<i>MSCI ACWI ND</i>				3.15	-	-	-	-	-	3.15	31/05/2023
<i>Excess Return</i>				-2.68	-	-	-	-	-	-2.68	31/05/2023
LF WALES PP SB AT E F-R O A/C	0	0.00		-	-	-	-	-	-	0.00	22/06/2023
LF WALS PP ST AT EQ FD- FA I C	0	0.00		-	-	-	-	-	-	0.00	22/06/2023
LF WL PP SA ETY FD- RS-EPI A/C	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	0.00	31/05/2023
LF WL PP SBL AC EQ FD- C B A/C	1,282,290,456	15.21		-	-	-	-	-	-	0.46	22/06/2023
LF WL PP STL ACT EQ FD- FA N A	0	0.00		-	-	-	-	-	-	0.00	22/06/2023

58 Uelalen

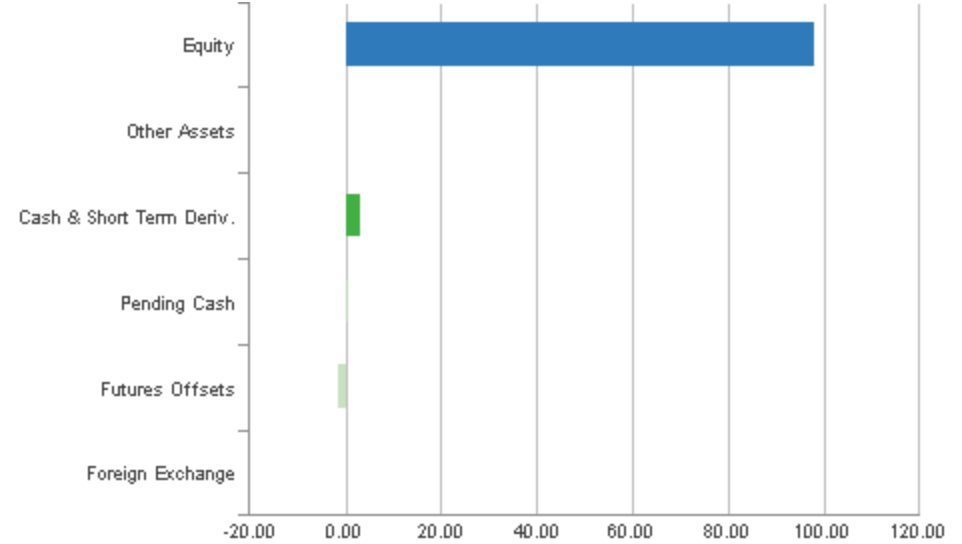
Equity Summary

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	3 Yrs	ITD	Inc Date
Equity	8,428,970,168	100.00	2.81	1.83	10.55	9.67	9.90	31/12/2018
Global Growth Fund	3,154,903,669	37.43	3.56	1.79	10.39	8.67	9.77	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	4.24	1.59	-2.28	-0.45	-	-7.74	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	34.10	2.85	3.02	11.92	11.30	11.69	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,745,960	9.03	1.30	0.13	13.40	9.70	3.39	23/09/2019

GROWTH OVER TIME - INCEPTION TO DATE - TOTAL FUND GROSS OF FEES



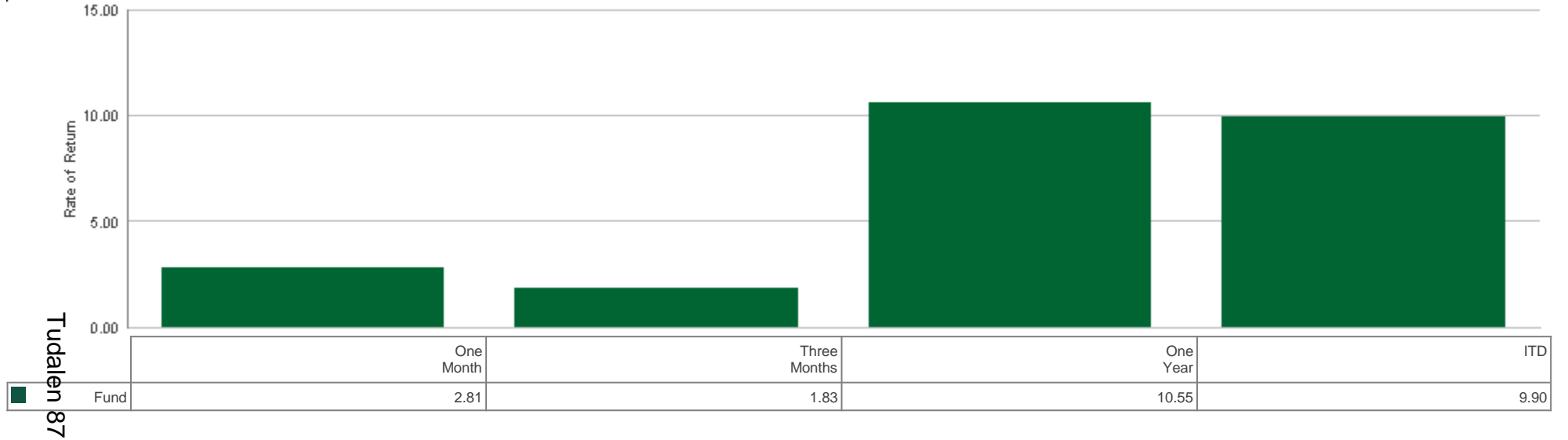
ASSET CLASS ENDING WEIGHTS



Total Fund Gross of Fee

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	3 Yrs	ITD	Inc Date
Equity	8,428,970,168	100.00	2.81	1.83	10.55	9.67	9.90	31/12/2018
Global Growth Fund	3,154,903,669	37.43	3.56	1.79	10.39	8.67	9.77	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	357,045,133	4.24	1.59	-2.28	-0.45	-	-7.74	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,873,984,950	34.10	2.85	3.02	11.92	11.30	11.69	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,745,960	9.03	1.30	0.13	13.40	9.70	3.39	23/09/2019

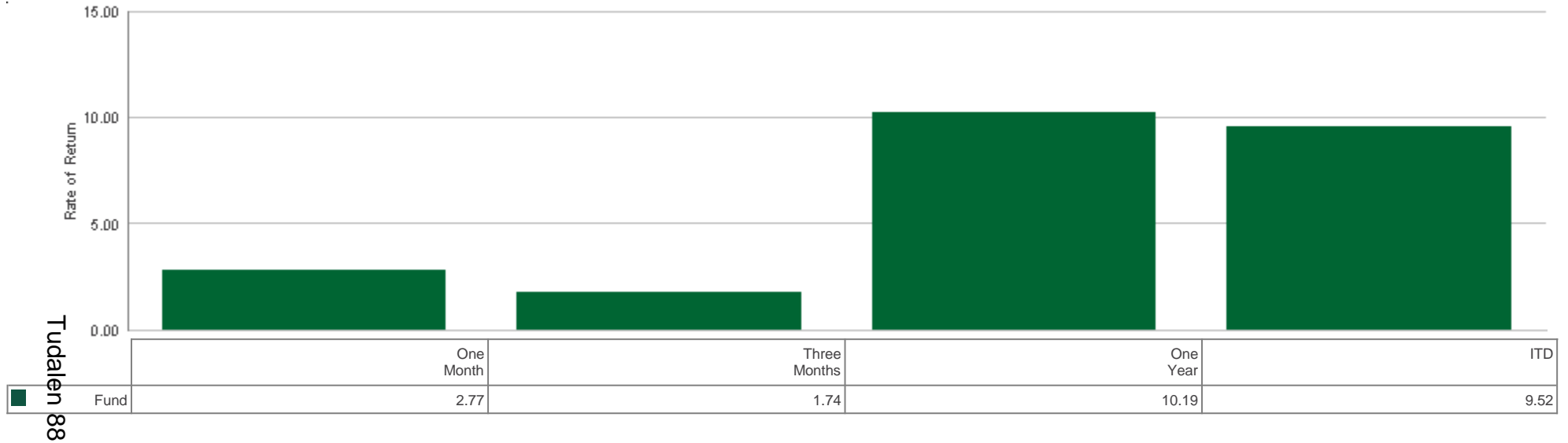
EQUITY TOTAL FUND GROSS OF FEES



Total Fund Net of Fee

Account/Group -Rate of Return	E.MV-NOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Equity	8,424,177,663	100.00	2.77	1.74	10.19	9.52	31/12/2018
Global Growth Fund	3,152,544,871	37.42	3.53	1.69	9.99	9.35	31/01/2019
Emerging Markets Equity Fund	356,537,429	4.23	1.48	-2.40	-0.94	-8.19	20/10/2021
Global Opportunities Equity	2,872,375,382	34.10	2.81	2.94	11.61	11.36	31/01/2019
UK Opportunities Equity	760,439,760	9.03	1.27	0.04	13.00	2.99	23/09/2019

EQUITY TOTAL FUND NET OF FEES



SECTION 3

Fixed Income

Investment Risk & Analytical Services

June 30, 2023

Tudalen 89

Investment Hierarchy

Account/Group	Ending Market Value GBP	Ending Weight	Policy Weight	% Rate of Return							Inception to Date	Inception Date
				One Month	Three Months	One Year	Three Years	Five Years	Ten Years			
Fixed Income	3,043,739,114	100.00		0.06	-0.28	0.72	-	-	-	-2.55	11/08/2020	
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	18.49		0.31	0.67	3.65	-	-	-	2.17	30/09/2020	
<i>3 month GBP Sonia plus 2%</i>				<i>0.54</i>	<i>1.61</i>	<i>5.23</i>	-	-	-	<i>3.31</i>	<i>30/09/2020</i>	
<i>Excess Return</i>				<i>-0.23</i>	<i>-0.93</i>	<i>-1.59</i>	-	-	-	<i>-1.14</i>	<i>30/09/2020</i>	
Collection Account	805,961	0.03		0.22	1.54	-22.13	-	-	-	-	30/07/2020	
LF WPP ARF - Aegon	137,896,146	4.53		0.23	-0.77	3.11	-	-	-	-	30/09/2020	
LF WPP ARF - Insight	144,717,799	4.75		0.90	2.34	6.87	-	-	-	-	30/09/2020	
LF WPP ARF - Putnam	1,824,131	0.06		-4.31	-3.87	-1.10	-	-	-	-	30/09/2020	
LF WPP ARF - Wellington	232,350,749	7.63		0.47	-0.19	1.84	-	-	-	-	30/09/2020	
Russell Curr Hedge	1,534,208	0.05		36.94	-	-	-	-	-	-	30/06/2020	
Russell Overlay	43,712,696	1.44		-3.96	-6.54	3.43	-	-	-	-	30/06/2020	
Top Account	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	-	30/06/2020	
Sterling Credit Fund	505,359,694	16.60		-0.80	-3.06	-4.91	-	-	-	-5.81	27/07/2020	
<i>ICE BofA ML Eur-Stg plus 0.65%</i>				<i>-1.17</i>	<i>-3.19</i>	<i>-6.40</i>	-	-	-	<i>-6.22</i>	<i>27/07/2020</i>	
<i>Excess Return</i>				<i>0.37</i>	<i>0.13</i>	<i>1.49</i>	-	-	-	<i>0.41</i>	<i>27/07/2020</i>	
Collection Account	0	0.00		0.00	-0.57	-0.57	-	-	-	-	27/07/2020	
LF WPP SCF - Fidelity	505,359,676	16.60		-0.79	-5.78	-7.58	-	-	-	-6.97	19/08/2020	
Top Account	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	-	27/07/2020	
Transition Account	18	0.00		0.00	-0.06	-0.00	-	-	-	-	27/07/2020	
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	22.27		1.62	2.30	5.96	-	-	-	0.42	27/07/2020	
<i>3 month GBP Sonia plus 4%</i>				<i>0.71</i>	<i>2.10</i>	<i>7.29</i>	-	-	-	<i>5.26</i>	<i>27/07/2020</i>	
<i>Excess Return</i>				<i>0.92</i>	<i>0.20</i>	<i>-1.34</i>	-	-	-	<i>-4.84</i>	<i>27/07/2020</i>	
Collection Account	582,680	0.02		3.88	-57.78	-	-	-	-	-	27/07/2020	
LF WPP MAC - Barings	184,287,773	6.05		-0.49	-1.20	4.52	-	-	-	0.04	11/08/2020	
LF WPP MAC - BlueBay	71,753,254	2.36		-1.08	-0.61	2.11	-	-	-	2.18	11/08/2020	
LF WPP MAC - GLG	131,746,454	4.33		-1.27	-2.02	3.57	-	-	-	-0.51	11/08/2020	
LF WPP MAC - Voya	79,708,403	2.62		-2.04	-2.03	-3.19	-	-	-	2.71	11/08/2020	
Russell Curr Hedge	13,759,477	0.45		-446.70	-	-	-	-	-	-	27/07/2020	
Russell Overlay	21,965,239	0.72		-6.19	-7.86	-20.90	-	-	-	-	27/07/2020	
Russell Pooled	173,958,080	5.72		1.40	4.81	8.25	-	-	-	-	27/07/2020	
Top Account	-12,332	-0.00		-	-	-	-	-	-	-	27/07/2020	
Transition Account	-5	-0.00		0.00	0.00	0.00	-	-	-	640.50	27/07/2020	

Account/Group	Ending Market Value GBP	Ending Weight	Policy Weight	% Rate of Return							
				One Month	Three Months	One Year	Three Years	Five Years	Ten Years	Inception to Date	Inception Date
Global Government Bond Fund	474,772,816	15.60		-0.75	-1.37	-1.59	-	-	-	-3.84	30/07/2020
<i>FTSE WGBI Index</i>				<i>-0.78</i>	<i>-4.19</i>	<i>-6.14</i>	-	-	-	<i>-6.19</i>	<i>30/07/2020</i>
<i>Excess Return</i>				<i>0.03</i>	<i>2.82</i>	<i>4.55</i>	-	-	-	<i>2.35</i>	<i>30/07/2020</i>
Collection Account	416,314	0.01		-4.44	-0.45	222.26	-	-	-	-	30/07/2020
LF WPP GGB - BlueBay	248,266,454	8.16		-3.16	-5.45	-5.19	-	-	-	-5.39	19/08/2020
LF WPP GGB - Colchester	188,956,223	6.21		-1.79	-3.69	-3.39	-	-	-	-4.46	19/08/2020
Russell Curr Hedge	9,514,972	0.31		238.71	1884.59	12658.79	-	-	-	-	18/08/2020
Russell Overlay	27,598,711	0.91		-5.18	-6.12	-6.57	-	-	-	-3.07	30/07/2020
Top Account	20,134	0.00		-	-	-	-	-	-	-	30/07/2020
Transition Account	8	0.00		-0.36	-1.77	-0.72	-	-	-	-	30/07/2020
Global Credit Fund	823,015,890	27.04		-0.37	-0.66	-0.44	-	-	-	-4.70	27/07/2020
<i>BBG Global Aggregate Credit Index hedged into GBP</i>				<i>0.00</i>	<i>-0.21</i>	<i>-0.13</i>	-	-	-	<i>-4.53</i>	<i>27/07/2020</i>
<i>Excess Return</i>				<i>-0.37</i>	<i>-0.46</i>	<i>-0.31</i>	-	-	-	<i>-0.17</i>	<i>27/07/2020</i>
Collection Account	489,518	0.02		2.88	3.49	-	-	-	-	-	27/07/2020
LF WPP GCF - Fidelity	151,717,158	4.98		-0.72	-1.96	0.76	-	-	-	-6.28	20/08/2020
LF WPP GCF - Logan Circle	275,136,701	9.04		-2.14	-3.36	-3.73	-	-	-	-3.09	20/08/2020
LF WPP GCF - T Rowe Price	76,891,594	2.53		-2.09	-2.95	-1.94	-	-	-	-3.61	20/08/2020
LF WPP GCF - Western	215,645,715	7.08		-1.81	-2.60	-2.73	-	-	-	-4.25	20/08/2020
Russell Curr Hedge	12,358,022	0.41		453.51	-	-	-	-	-	-	27/07/2020
Russell Overlay	90,777,185	2.98		-3.34	-6.33	1.51	-	-	-	-	27/07/2020
Top Account	0	0.00		0.00	-	-	-	-	-	-	27/07/2020
Transition Account	-2	-0.00		-4.71	-5.08	-8.65	-	-	-	-49.18	27/07/2020

Tudalen 91

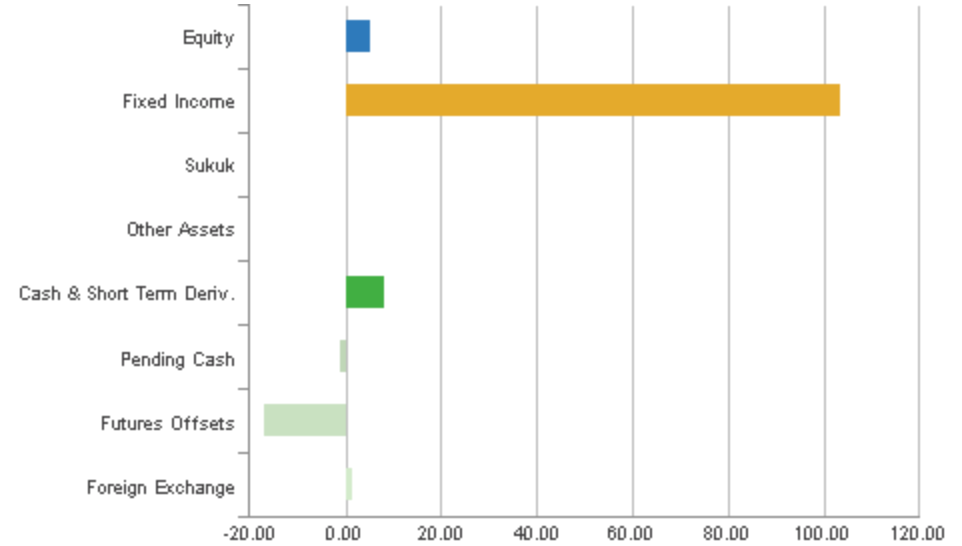
Fixed Income Summary

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Fixed Income	3,043,739,114	100.00	0.06	-0.28	0.72	-2.55	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	18.49	0.31	0.67	3.65	2.17	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,359,694	16.60	-0.80	-3.06	-4.91	-5.81	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	22.27	1.62	2.30	5.96	0.42	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,772,816	15.60	-0.75	-1.37	-1.59	-3.84	30/07/2020
Global Credit Fund	823,015,890	27.04	-0.37	-0.66	-0.44	-4.70	27/07/2020

GROWTH OVER TIME - INCEPTION TO DATE - TOTAL FUND GROSS OF FEES



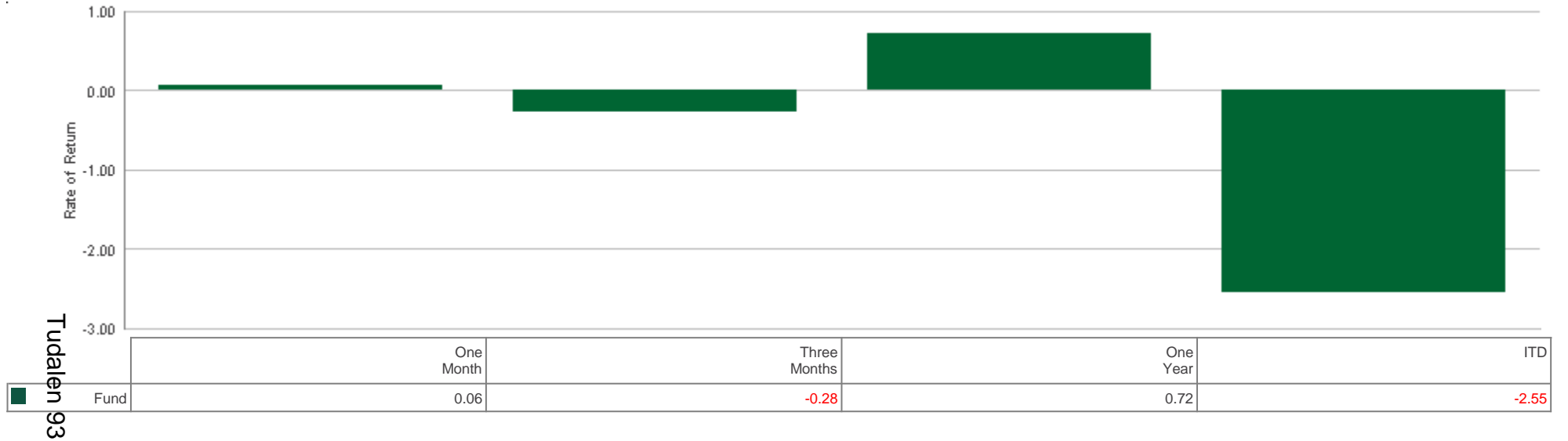
ASSET CLASS ENDING WEIGHTS



Total Fund Gross of Fee

Account/Group -Rate of Return	E.MV-GOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Fixed Income	3,043,739,114	100.00	0.06	-0.28	0.72	-2.55	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,841,691	18.49	0.31	0.67	3.65	2.17	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,359,694	16.60	-0.80	-3.06	-4.91	-5.81	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,749,023	22.27	1.62	2.30	5.96	0.42	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,772,816	15.60	-0.75	-1.37	-1.59	-3.84	30/07/2020
Global Credit Fund	823,015,890	27.04	-0.37	-0.66	-0.44	-4.70	27/07/2020

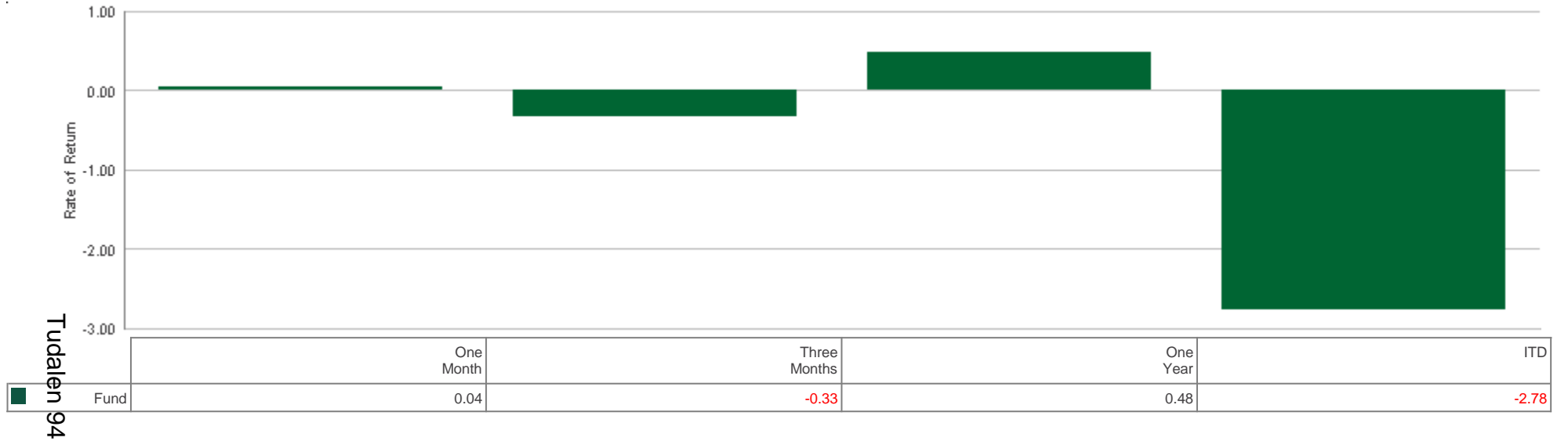
FIXED INCOME TOTAL FUND GROSS OF FEES



Total Fund Net of Fees

Account/Group -Rate of Return	E.MV-NOF	End Wt	1 Mo	3 Mos	1 Yr	ITD	Inc Date
Fixed Income	3,042,559,178	100.00	0.04	-0.33	0.48	-2.78	11/08/2020
Absolute Return Bond Fund	562,410,325	18.48	0.29	0.59	3.36	1.86	30/09/2020
Sterling Credit Fund	505,218,736	16.61	-0.81	-3.09	-5.03	-5.94	27/07/2020
Multi Asset Credit Fund	677,453,841	22.27	1.60	2.22	5.58	0.08	27/07/2020
Global Government Bond Fund	474,633,885	15.60	-0.77	-1.43	-1.83	-4.08	30/07/2020
Global Credit Fund	822,842,391	27.04	-0.38	-0.70	-0.61	-4.87	27/07/2020

FIXED INCOME TOTAL FUND NET OF FEES



SECTION 4

Appendix

Investment Risk & Analytical Services

June 30, 2023

Tudalen 95

Disclaimer(s)

The Global Industry Classification Standard ("GICS") was developed by and is the exclusive property and a service mark of Morgan Stanley Capital International Inc. ("MSCI") and Standard & Poor's, a division of The McGraw-Hill Companies, Inc. ("S&P") and is licensed for use by The Northern Trust Corporation and its wholly owned subsidiaries. Neither MSCI, S&P, nor any other party involved in making or compiling the GICS or any GICS classifications makes any express or implied warranties or representations with respect to such standard or classification (or the results to be obtained by the use thereof), and all such parties hereby expressly disclaim all warranties of originality, accuracy, completeness, merchantability and fitness for a particular purpose with respect to any of such standard or classification. Without limiting any of the foregoing, in no event shall MSCI, S&P, any of their affiliates or any third party involved in making or compiling the GICS or any GICS classifications have any liability for any direct, indirect, special, punitive, consequential or any other damages (including lost profits) even if notified of the possibility of such damages.

The Dow Jones Wilshire Indexes are calculated, distributed and marketed by Dow Jones & Company, Inc. pursuant to an agreement between Dow Jones and Wilshire and have been licensed for use. All content of the Dow Jones Wilshire Indexes © 2005 Dow Jones & Company, Inc. & Wilshire Associates Incorporated.

Standard and Poor's including its subsidiary corporations ("S&P") is a division of the McGraw-Hill Companies, Inc. Reproduction of S&P Index Alerts in any form is prohibited except with the prior written permission of S&P. Because of the possibility of human or mechanical error by S&P sources, S&P or others, S&P does not guarantee the accuracy, adequacy, completeness or availability of any information and is not responsible for any errors or omissions or for the results obtained from the use of such information. S&P gives not express or implied warranties, including, but not limited to, any warranties or merchantability or fitness for a particular purpose or use. In no event shall S&P be liable for any indirect, special or consequential damages in connection with subscriber's or others' use of S&P Index Alerts.

All MSCI equity characteristic results except for Dividend Yield, Price to Book Value, Price to Cash Earnings and Price Earnings Ratio were calculated by The Northern Trust Company.

FTSE ® is a trade mark of London Stock Exchange Plc and The Financial Times Limited and is used by FTSE under license. All rights in the FTSE Indices vest in FTSE and/or its licensors. Neither FTSE nor its licensors accept any liability for any errors or omissions in the FTSE Indices or underlying data.

The Merrill Lynch Indices are used with permission. Copyright 2007, Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated. All rights reserved. The Merrill Lynch Indices may not be copied, used, or distributed without Merrill Lynch's prior written approval.

The Citi Index data is provided to you on an "AS IS" basis and you agree that use of the index data is at your sole risk. Citi Index makes no representations or warranties, express or implied, to you or any other person or entity, including without limitation any warranty of merchantability, originality, suitability or fitness for a particular purpose of the index data or any other matter and no warranty is given that the index data will conform to any description thereof or be free of omissions, errors, interruptions or defects. 4. In no event shall Citi Index be liable to you or any other person or entity for any direct, incidental, indirect, special or consequential damages (including, without limitation,

lost profits or revenues, loss of data, loss of use or claims of third parties), arising out of or in any manner in connection with your use of (or inability to use) the index data, whether or not you have been advised of, or otherwise might have anticipated the possibility of, such damages. Without limitation on the foregoing, you acknowledge that the index data may be incomplete or condensed, is for information purposes only and is not intended as, and shall not be construed to be, an offer or solicitation with respect to the purchase or sale of any security. All opinions and estimates provided constitute judgments as of their respective dates and are subject to change without notice. Such data, information, opinions and estimates are furnished as part of a general service, without regard to your particular circumstances, and Citi Index shall not be liable for any damages in connection therewith. Citi Index is not undertaking to manage money or act as a fiduciary with respect to your accounts or any of your managed or fiduciary accounts and you acknowledge and agree that the index data does not and shall not serve as the primary basis for any investment decisions made with respect to such accounts.

iShares® and BlackRock® are registered trademarks of BlackRock, Inc. and its affiliates ("BlackRock") and are used under license. BlackRock has licensed certain trademarks and trade names of BlackRock to The Northern Trust Company. The Northern Trust Company's products and services are not sponsored, endorsed, sold, or promoted by BlackRock, and BlackRock makes no representations or warranties related to such products or services either to The Northern Trust Company or any other person or entity, including but not limited to the advisability of investing in the products of The Northern Trust Company. BlackRock has no obligation or liability in connection with the operation, marketing, trading or sale of the products or services from The Northern Trust Company.

Please note that this report has been prepared using best available data. This report may also contain information provided by third parties, derived by third parties or derived from third party data and/or data that may have been categorized or otherwise reported based upon client direction - Northern Trust assumes no responsibility for the accuracy, timeliness or completeness of any such information. If you have questions regarding third party data or direction as it relates to this report, please contact your Northern Trust relationship team.

INVESTMENT ADVICE NOTICE: The data and analysis contained in this report is for informational purposes only. In providing the information contained herein, The Northern Trust Company is not undertaking to provide "investment advice" or to give advice in a fiduciary capacity for purposes of the Employee Retirement Income Security Act of 1974, as amended. Nothing in this report is intended as, or should be understood as, a recommendation to hire, retain, or terminate an investment manager or engage in any purchase or sale transaction with such a manager or any fund that it manages. The Northern Trust Company and/or its affiliates may have business relationships with one or more investment managers or funds for included in this report, and may receive compensation for providing custody, administration, banking, brokerage, foreign exchange or other services to such investment managers or funds. The Northern Trust Company and its affiliates shall have no responsibility for the consequences of investment decisions made in reliance on information contained in this report.

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol